



# ACT20X

User Manual

## Revision History

| Version | Date | Change        |
|---------|------|---------------|
| 1.0     |      | First Edition |

Klingenbergstrasse 16  
32758 Detmold

Germany

Phone +49 (0) 5231 14-0

Fax +49 (0) 5231 14-2083

E-Mail [info@weidmueller.com](mailto:info@weidmueller.com)

Internet [www.weidmueller.com](http://www.weidmueller.com)

## Contact Address



Weidmüller Interface GmbH & Co. KG  
PO Box 3030  
32720 Detmold

# Contents

|   |          |
|---|----------|
| Revision History .....                            | 2        |
| Contact Address .....                             | 2        |
| Contents .....                                    | 3        |
| <b>1. Approvals.....</b>                          | <b>5</b> |
| 1.1 CE.....                                       | 5        |
| 1.2 EMC.....                                      | 5        |
| 1.3 ATEX .....                                    | 5        |
| 1.4 IECEx .....                                   | 5        |
| 1.5 cFMus .....                                   | 5        |
| 1.6 UL.....                                       | 5        |
| 1.7 GOST .....                                    | 5        |
| 1.8 DNV .....                                     | 5        |
| <b>2. Warranty Statement .....</b>                | <b>6</b> |
| 2.1 36 Months Warranty .....                      | 6        |
| <b>3. Safety .....</b>                            | <b>7</b> |
| 3.1 Approved Use .....                            | 7        |
| 3.2 Qualified Personnel.....                      | 7        |
| 3.3 Accuracy of the Technical Documentation ..... | 7        |
| 3.4 Liability .....                               | 7        |
| 3.5 Definitions.....                              | 7        |
| 3.6 Symbol Identification .....                   | 7        |
| 3.7 Electrical Precautions.....                   | 8        |
| 3.8 General Instructions .....                    | 8        |
| <b>4. Introduction .....</b>                      | <b>9</b> |
| 4.1 Product Description .....                     | 9        |
| 4.1.1 Family ACT20X.....                          | 9        |
| 4.1.2 General Description .....                   | 10       |
| 4.1.3 The Six Basic Module Types in Detail .....  | 10       |

|                |  |    |
|----------------|--|----|
| 5.             | Installation .....                                 | 12 |
| 5.1            | General .....                                      | 12 |
| 5.1.1          | Environment.....                                   | 12 |
| 5.2            | Unpacking .....                                    | 12 |
| 5.3            | Mounting .....                                     | 13 |
| 5.4            | Marking.....                                       | 13 |
| 5.5            | Electrical Connections .....                       | 14 |
| 5.5.1          | EMI Protection .....                               | 14 |
| 5.6            | Calibration and Adjustment .....                   | 14 |
| 5.7            | Release Lever .....                                | 14 |
| 5.8            | Encoding.....                                      | 15 |
| 5.9            | Configuration.....                                 | 15 |
| 6.             | Operation .....                                    | 17 |
| 6.1            | Normal Operation .....                             | 17 |
| 6.2            | Warm-Up.....                                       | 17 |
| 6.3            | Cleaning .....                                     | 17 |
| 7.             | Product Installation/Operation.....                | 18 |
| 7.1            | ACT20X-HDI-SDO (NAMUR Pulse Isolator) .....        | 18 |
| 7.1.1          | Description.....                                   | 18 |
| 7.1.2          | Status/Alarm LEDs .....                            | 18 |
| 7.1.3          | Electrical Connections .....                       | 19 |
| 7.1.4          | Function Description .....                         | 20 |
| 7.1.5          | Specifications.....                                | 20 |
| 7.2            | ACT20X-HTI-SAO (Temperature and mA Converter)..... | 25 |
| 7.2.1          | Description.....                                   | 25 |
| 7.2.2          | Status/Alarm LEDs .....                            | 25 |
| 7.2.3          | Electrical Connections .....                       | 26 |
| 7.2.4          | Specifications.....                                | 27 |
| Appendix ..... |  | 35 |
| Index .....    |  | 56 |

# 1. Approvals

## 1.1 CE

These products fulfill the guidelines issued by the European Union and are therefore entitled to carry the CE mark.

## 1.2 EMC

In accordance with:

- EN 61326

## 1.3 ATEX

In accordance with:

- EN 60079-0, -11, -15, -26
- EN 61241-0, -11

ATEX marking:

- II 3 G Ex nA nC IIC T4
- II (1) G [Ex ia] IIC/IIB/IIA
- II (1) D [Ex iaD]



## 1.4 IECEX

In accordance with:

- IEC 60079-15: 2005
- IEC 60079-11: 2006
- IEC 60079-0: 2007
- IEC 60079-26: 2006
- IEC 61241-0: 2004
- IEC 61241-11: 2005

IECEX marking:

- Ex nA nC IIC T4 Gc
- [Ex ia Ga] IIC/IIB/IIA
- [Ex ia Da] IIIC



## 1.5 cFMus

In accordance with:

Canada

- |             |                |
|-------------|----------------|
| - E60079-0  | - CSA 22.2-157 |
| - E60079-11 | - CSA 22.2-213 |
| - E60079-15 |                |

USA

- |              |          |
|--------------|----------|
| - UL60079-0  | - FM3600 |
| - UL60079-11 | - FM3610 |
| - UL60079-15 | - FM3611 |
|              | - FM3810 |

cFMus marking:

Install in CL I DIV2 GP A-D T4

Provides IS circuits to CL I-III DIV 1/2 GP A-G or CL I Zn2 AEx/Ex nA nC [ia] IIC T4.



## 1.6 UL

In accordance with:

- UL 61010-1



## 1.7 GOST

GOST approval is pending.

## 1.8 DNV

Marine approval is pending.



## 2. Warranty Statement

### 2.1 36 Months Warranty

Weidmüller gives a 36 months warranty on the product in accordance with the warranty terms as described in the general business conditions of the Weidmüller company which has sold the products to you.

Weidmüller guarantees that defects which have already existed at the time when the risk passed will be repaired by Weidmüller free of charge or Weidmüller will provide a new, functionally equivalent product to replace the defective one.

The warranty referred to above covers Weidmüller products. Unless otherwise expressly stated in this catalogue/product description, Weidmüller gives no warranty or guarantee as to the interoperability in specific systems or the fitness for any particular purpose. To the extent permitted by law, any claims for damages and reimbursement of expenses, based on whatever legal reason, including contract or tort, shall be excluded.

Unless otherwise expressly stated in this warranty, the general business conditions and the expressive liability commitments therein of the respective Weidmüller company which has sold the products to you are applicable.

## 3. Safety

### 3.1 Approved Use

This product is intended for use in applications as described in the operating instructions only.

Any other utilization is not permitted and can lead to accidents or destruction of the device.

Using the device in non-approved applications will immediately void all guarantee and warranty claims on the part of the operator against the manufacturer.

### 3.2 Qualified Personnel

These operating instructions are intended for trained and qualified personnel that is familiar with the valid regulations and standards relevant to the field of application.

### 3.3 Accuracy of the Technical Documentation

These operating instruction were written with due care and attention.

However, unless otherwise required by law, we do not guarantee that the data, images and drawings are accurate or complete nor do we accept liability for their contents.

Weidmüller's general business conditions apply in their respective valid form. They are subject to alteration without notice.

### 3.4 Liability


To the extent that instructions in this manual are not strictly observed, the customer cannot advance a demand against Weidmüller that would otherwise exist according to the concluded sales agreement.


### 3.5 Definitions


- Hazardous voltages have been defined as the ranges: 75...1,500 V DC and 50...1,000 V AC.
- Technicians are qualified persons trained to mount, operate and troubleshoot technically correct and in accordance with safety regulations.

- Operators, being familiar with the contents of this manual, adjust and operate the knobs or potentiometers during normal operation.


### 3.6 Symbol Identification


|   |  |
|---|--|
|  | <b>DANGER</b>  |
|   | Indicates an imminently hazardous situation which, if not avoided, will result in death or serious injury. |


|  |   |
|--|---|
|  | <b>WARNING</b>  |
|  | Indicates a potentially hazardous situation which, if not avoided, could result in death or serious injury. |

|   |  |
|---|--|
|  | <b>CAUTION</b>   |
|   | Indicates a potentially hazardous situation which, if not avoided, may result in minor or moderate injury. |


|   |  |
|---|--|
| <b>NOTICE</b>   |  |
| Indicates a situation that may result in material damage. |  |

|   |  |
|---|--|
|  | The CE mark proves the compliance of the module with the essential requirements of the directives. |
|---|--|

|   |  |
|---|--|
|  | Ex modules have been approved according to the ATEX directive for use in connection with installations in explosive areas. |
|---|--|

|   |  |
|---|--|
|  | This symbol is combined with one of the signal words DANGER, WARNING or CAUTION to indicate a hazardous situation. |
|---|--|

### 3.7 Electrical Precautions

|   |  |
|---|--|
|  | <b>WARNING</b>   |
|   | <p>High voltage!</p> <ul style="list-style-type: none"><li>• Before removing or mounting the unit, turn off power supply.</li></ul> <p>Follow ESD installation regulations, including EMI precautions.</p> |

### 3.8 General Instructions

- Read and follow all instructions in this manual.
- Inform yourself about hazards which can be caused by the product.
- Observe the safety and accident prevention regulations.
- Regularly check that all measures to prevent accidents are being complied with.
- Only operate the product if it is in perfect technical condition, according to its intended use, in awareness of safety and risks and in adherence to the instructions in this manual.
- Keep this manual and all other applicable documents complete, legible and accessible to personnel at all times.
- Refrain from any procedures and actions that would expose personnel or third parties to any risk.



## 4. Introduction

### 4.1 Product Description

#### 4.1.1 Family ACT20X

| Order No.  | Type                   | Description                     | Function  |
|------------|------------------------|---------------------------------|---|
| 8965340000 | ACT20X-HDI-SDO-RNO-S   | NAMUR isolator - relay NO       | NAMUR in (from Ex) to relay out                                 |
| 8965350000 | ACT20X-HDI-SDO-RNC-S   | NAMUR isolator - relay NC       | NAMUR in (from Ex) to relay out                                 |
| 8965360000 | ACT20X-HDI-SDO-S       | NAMUR isolator                  | NAMUR in (from Ex) to digital out                               |
| 8965370000 | ACT20X-2HDI-2SDO-RNO-S | 2 Ch. NAMUR isolator - relay NO | 2x NAMUR in (from Ex) to 2x relays out                          |
| 8965380000 | ACT20X-2HDI-2SDO-RNC-S | 2 Ch. NAMUR isolator - relay NC | 2x NAMUR in (from Ex) to 2x relays out                          |
| 8965390000 | ACT20X-2HDI-2SDO-S     | 2 Ch. NAMUR isolator            | 2x NAMUR in (from Ex) to 2x digital out                         |
| 8965400000 | ACT20X-SDI-HDO-L-S     | Solenoid/alarm driver L         | digital in to safe digital out (to Ex IIC)                      |
| 8965410000 | ACT20X-SDI-HDO-H-S     | Solenoid/alarm driver H         | digital in to safe digital out (to Ex IIB)                      |
| 8965420000 | ACT20X-2SDI-2HDO-S     | 2 Ch. Solenoid/alarm driver     | 2x digital in to 2x safe digital out (to Ex)                    |
| 8965430000 | ACT20X-HAI-SAO-S       | HART-transparent repeater       | mA in (from Ex) to mA out with HART transparency                |
| 8965440000 | ACT20X-2HAI-2SAO-S     | 2 Ch. HART-transparent repeater | 2x mA in (from Ex) to 2x mA out with HART transparency          |
| 8965450000 | ACT20X-SAI-HAO-S       | HART-transparent driver         | mA in to mA out (to Ex) with HART transparency                  |
| 8965460000 | ACT20X-2SAI-2HAO-S     | 2 Ch. HART-transparent driver   | 2x mA in to 2x mA out (to Ex) with HART transparency            |
| 8965470000 | ACT20X-HTI-SAO-S       | Temperature/mA converter        | temperature in (from Ex) to mA out                              |
| 8965480000 | ACT20X-2HTI-2SAO-S     | 2 Ch. temperature/mA Converter  | 2x temperature in (from Ex) to 2x mA out                        |
| 8965490000 | ACT20X-HUI-SAO-S       | Universal converter             | universal analog in (from Ex) to analog (V/mA) + trip relay out |

Table 4-1: Family ACT20X

### 4.1.2 General Description

Weidmüller's ACT20X – new signal converters for hazardous areas: Universal family of products covers the entire field of hazardous area applications with six different basic functions.

With the introduction of its ACT20X modules Weidmüller is offering a completely new family of signal converters for hazardous area applications. With just 11 mm per channel these compactly designed modules require very little space in the electrical cabinet. All ACT20X converters can be configured via a PC utilizing the software 'WI-Manager'. This software is based on vendor-neutral FDT/DTM technology. The innovative modules are designed to be installed in safe or hazardous areas of Zone 2. The ACT20X family includes digital and analogue intrinsically safe converters that both isolate and convert signals from as well as into hazardous areas. The innovative signal converters process 2-wire HART, NAMUR, RTD, thermocouple or DC signals as well as digital signals with electrical connection to hazardous area Zone 0. All modules have 3-way separation and are optionally available with dual channel functionality. With high levels of insulation resistance, accuracy and thermal stability ACT20X modules provide a pure, disturbance free signal at all times. A relay-based error monitoring facility simplifies servicing. ACT20X modules can be utilized in temperatures from –20 °C to +60 °C without restrictions. They have all relevant international approvals such as ATEX, IECEx, GOST, FM – in other words, the modules are predestined for use in applications all over the world.

Weidmüller specifically developed its ACT20X family of products for process automation tasks in hazardous and non-hazardous area applications. The 16 different variants condition all conventional input signals (2-wire HART, NAMUR, RTD, thermocouple and DC signals) from sources within hazardous area Zone 0 as equally as digital and analogue signals into hazardous areas to control field devices. To ensure rapid error identification the integrated relay output supplies an error message should an error occur – a facility that increases plant availability.

Utilizing the 'WI-Manager' configuration software based on FDT technology (Field Device Tool) makes it possible to adapt all ACT20X products via a PC to meet different process application requirements. For this purpose Weidmüller provides the Device Type Manager (DTM), which can be executed in any FDT-based frame application. As well as fast and error-free parameterization of individual devices DTMs make it possible to evaluate measurement and diagnostic data. In addition, it is possible to unambiguously identify a connected device via DTM.

ACT20X modules are equipped with a cleverly designed connection technology that supports simple, coded mating. The integrated release lever ensures the connection can be disconnected without damage when servicing is required. Devices from the ACT20X family have been designed to operate in an ambient temperature range of –20 °C to +60 °C – in other words in practically all fields of industry. The hinged and transparent front plate can easily be opened upwards. It has been designed for simple accommodation of device markers.

Products from the ACT20X assortment are designed to be installed in Zone 2/Div. 2 or in non-hazardous areas; international approvals such as ATEX, IECEx, GOST and FM (Class 1, Division 1 and 2) allow processing of signals from Zone 0/Div. 1. Put succinctly, the modules are suitable for use in applications across the globe.

### 4.1.3 The Six Basic Module Types in Detail

#### NAMUR Isolator

The pulse isolator ACT20X-HDI-SDO is a special signal isolator/converter for NAMUR sensor signals from within Ex Zone 0. Transistor or relay outputs are available on the output side. A dual-channel version is optionally available

#### Solenoid/Alarm Driver

The digital actuator driver (solenoid valve switch/alarm signaling facility) ACT20X-SDI-HDO is equipped with an input in the non-hazardous area and an output in Ex Zone 0.

### **HART-Transparent Repeater**

The ACT20X-HAI-SAO signal isolator is a HART-protocol transparent signal isolator for analogue input signals from hazardous area Zone 0 sources. Its output side provides an analogue signal for safe area devices. A dual-channel version is optionally available.

### **HART-Transparent Driver**

The proportional actuator driver ACT20X-SAI-HAO is HART-protocol transparent. The input has been designed for use in non-hazardous areas, the output for Ex Zone 0. A dual-channel version is optionally available.

### **Thermo/mA Converter**

The ACT20X-HTI-SAO temperature signal isolator/converter facilitates utilization of PT 100 sensors. The input circuit is designed for intrinsically safe signals from within Zone 0. Analogue signals are made available on the output side for safe area devices. A dual-channel version is optionally available.


### **Universal Converter**


The universal isolator/converter ACT20X-HUI-SAO is a user configurable temperature and signal converter for PT 100, thermal and current (mA) inputs from within Ex Zone 0 as well as an output for non-hazardous area devices

### **Features**

- Full functionality interfacing with Zone 0/Div. 1 hazardous area inputs and outputs
- Approvals include use for Zone 0 (IECEx, ATEX), Class 1, Division 1 and 2 (FM).
- Analogue and binary signal interfacing with measurement and control devices.
- Temperature, D.C., resistance and potentiometer inputs
- Milliamp and relay/opto outputs
- High quality, 3-port isolation
- Dual channel options – minimizes rail space and installation cost
- HART-transparent signaling
- Integral fault alarm
- –20 to +60 °C ambient temperature
- All modules configurable with FDT/DTM Software 'W/Manager'

## 5. Installation

|   |  |
|---|--|
|  | <b>DANGER</b>  |
|   | <p>Risk of explosion!</p> <ul style="list-style-type: none"><li>• For installation in Zone 2, install the module in an outer enclosure with IP protection of at least IP54.</li><li>• Protection must be according to type of protection Ex-n or Ex-e.</li></ul> |

|   |   |
|---|---|
|  | <b>WARNING</b>  |
|   | <p>High voltage!</p> <ul style="list-style-type: none"><li>• Before removing or mounting the unit, turn off power supply.</li></ul> |

|  |
|--|
| <b>NOTICE</b>  |
| <p>Material damage through ESD!</p> <ul style="list-style-type: none"><li>• Only carry out the following procedures under ESD-safe conditions.</li></ul> |

### 5.1 General

This product should only be installed by technically qualified personnel with sufficient training in instrumentation and control engineering.

0105 Part 1/DIN EN 50110-1 defines qualified personnel as electrically skilled workers, electronically instructed personnel or personnel meeting similar local standards.

#### 5.1.1 Environment

This product is designed for use either indoors (IP 20) in a control panel, or in a weather-proof field enclosure.

- Avoid direct sunlight, dust, high temperatures, mechanical vibrations and shock as well as rain and heavy moisture.
- If necessary, heating in excess of the stated limits for ambient temperatures should be avoided by ventilation.
- Product must be installed in pollution degree 2 or better.
- Product is designed to be safe at least under an altitude of up to 2,000 m.

### 5.2 Unpacking

- 1 Check on receipt that the product received corresponds to the one ordered.
  - 2 Also make sure that installation instructions have been supplied.
  - 3 Unpack the product carefully.
- The use of stranded wires is not permitted for mains wiring except for wires fitted with cable ends.
  - Descriptions of input/output and supply connections are shown in the block diagram and on the side label.
  - The module is provided with field wiring terminals and must be supplied from a power supply having double/reinforced insulation.
  - A power switch must be easily accessible and close to the module.
  - The power switch must be marked with a label telling that it will switch off the voltage to the module.
  - Year of manufacture can be taken from the first two digits in the serial number.
  - Should there be any doubt as to the correct handling of the module, contact your local distributor.

## 5.3 Mounting

The product is designed to be mounted onto a TS 35 DIN rail.

It clips onto the rail via a spring-loaded mounting foot and can be removed via a spring release on the edge of the product near the mounting rail.

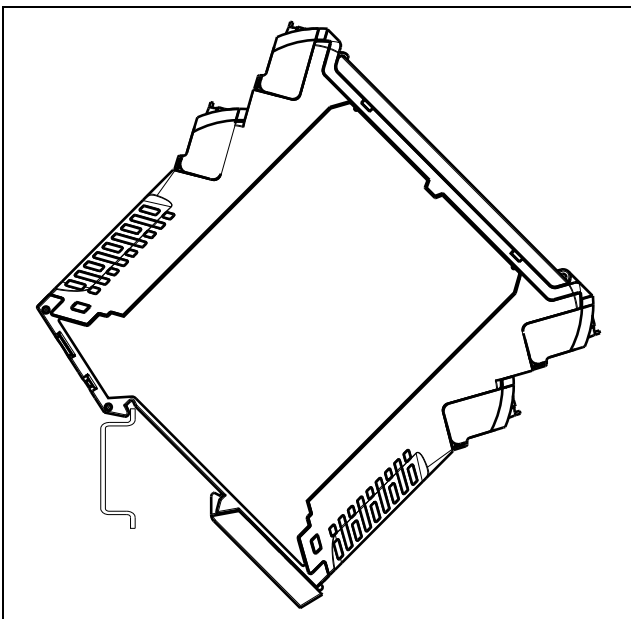


Illustration 5-1: Mounting, Step 1

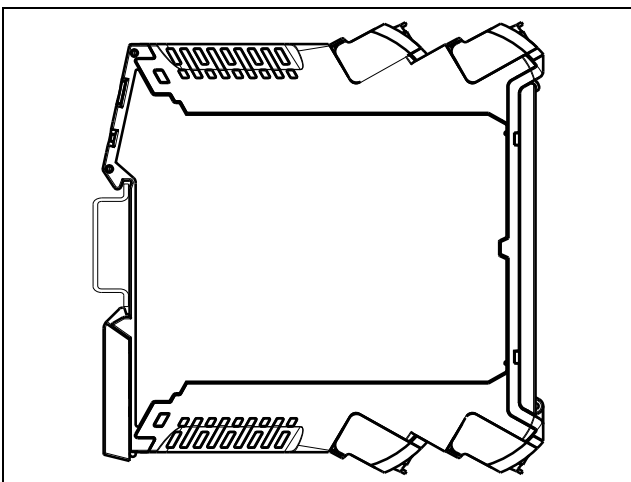


Illustration 5-2: Mounting, Step 2

## 5.4 Marking

A device marker is located below the upper set of terminals for customer identification.

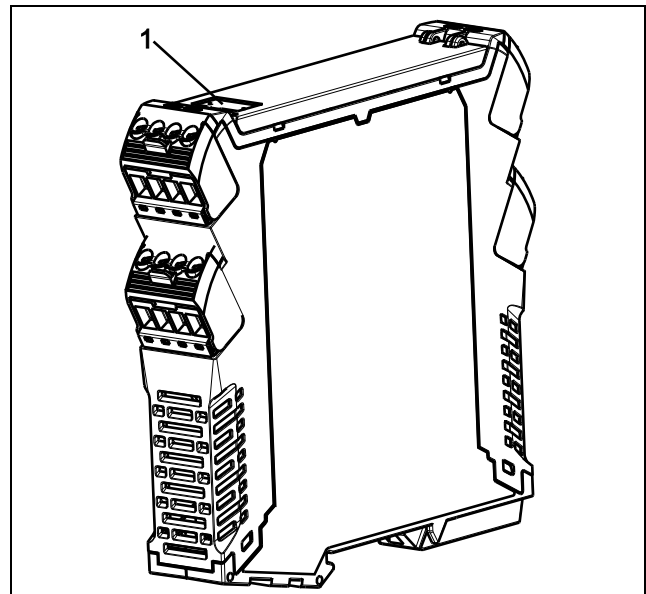


Illustration 5-3: Marking

1 Device Marker

## 5.5 Electrical Connections

See section 7, "Product Installation/Operation" for further information.

### 5.5.1 EMI Protection

#### NOTICE

Do not install input, output and power supply cables close to sources of electrical interference!

For example, sources of electrical interference could include relays, contactors, motors and their controls, including thyristor drives and the cables which connect these devices. Avoid installing ACT20X cables in the same ducting as such cables.

Local electrical installation practices must be followed.

## 5.6 Calibration and Adjustment

- During calibration and adjustment, carry out the measuring and connection of external voltages according to the specifications in this manual.
- Only use tools and instruments that are safe to use.

## 5.7 Release Lever

The terminals are released with a release lever.

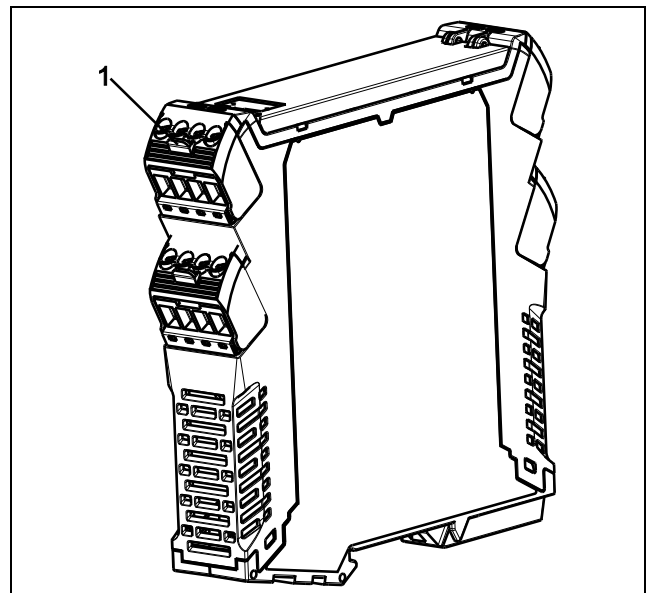


Illustration 5-4: Release Lever

1 Release lever

## 5.8 Encoding

### NOTICE

Leaving the product connectors uncoded results in lack of interchanging protection. All connectors will be identically encoded.

- Create connector coding plan prior to first mating and encode connectors accordingly.
- Perform encoding procedure for each new module.

The product housing is equipped with an automatic encoding.

This connector interchanging protection is initially encoded upon shipping and can be individually adjusted.

1 Use screw driver to turn adjusting dial of connector clockwise.

Either dial has 4 encoding positions, resulting in  $4^2 = 16$  possible positions.

Connector is encoded.

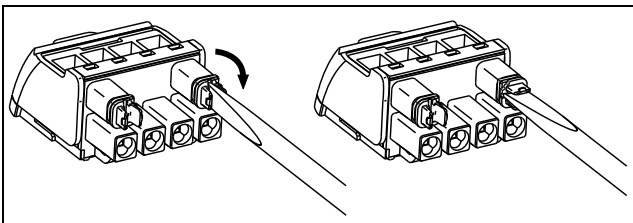


Illustration 5-5: Encoding Connector

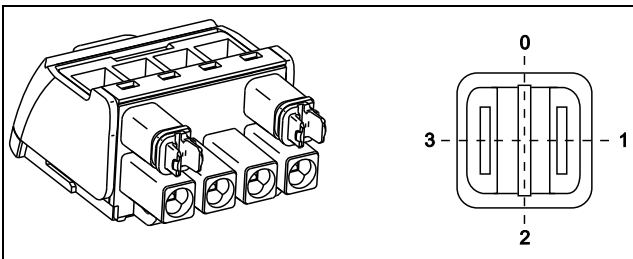


Illustration 5-6: Encoding Positions

2 Plug encoded connector onto pin header.

Encoding element is transferred from connector to pin header.

Encoding element remains in the pin header housing.

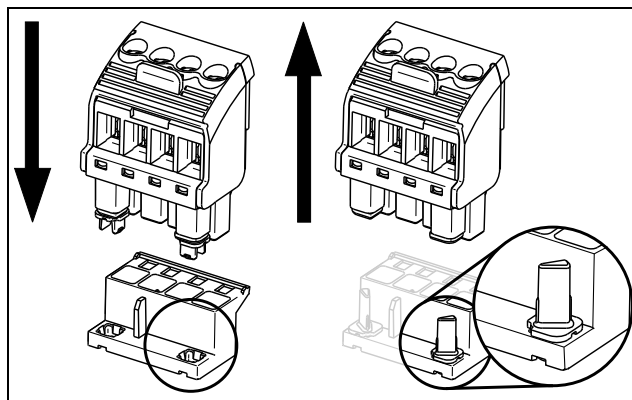


Illustration 5-7: Transfer Encoding Element

## 5.9 Configuration



### DANGER

Configuration must be performed in a safe area!

Configuration is performed via a connector located behind the front flap.

1 Open the front flap, as shown in the illustration:

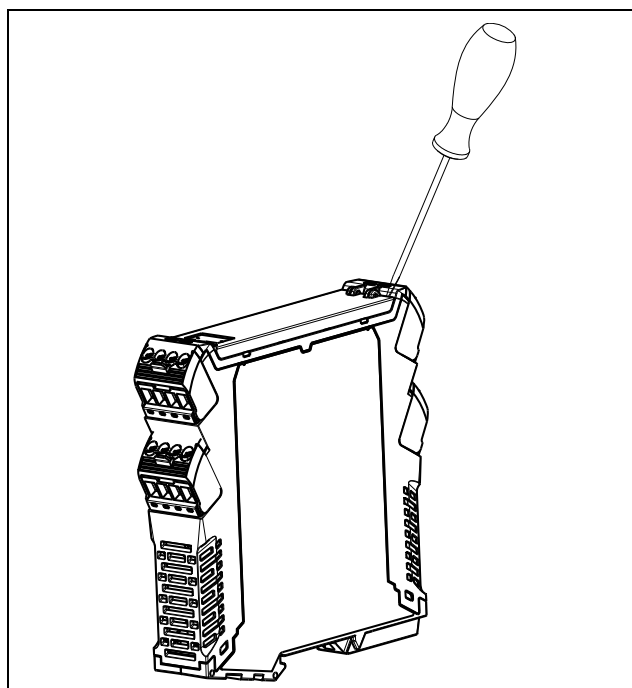
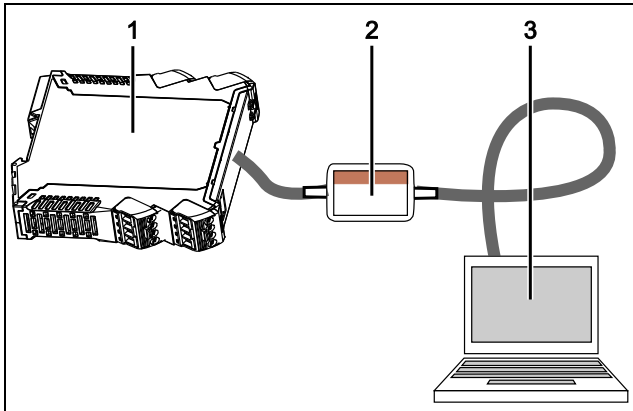


Illustration 5-8: Opening Front Flap

**2** Connect the CBX200 USB jack, as shown in the illustration:



*Illustration 5-9: CBX200 USB Connection*

- 1 Jack connection under front flap
- 2 CBX200 with USB connection
- 3 PC

**3** See *WI-Manager* documentation for further information.



## 6. Operation

### 6.1 Normal Operation

Operators are only allowed to adjust and operate modules that are safely fixed in panels, etc., thus avoiding the danger of personal injury and damage. This means there is no electrical shock hazard and the module is easily accessible.

### 6.2 Warm-Up

The product is designed to start-up as soon as power is supplied. However a warm-up period of 15 minutes is required before it performs to the specifications above.

When auxiliary power is switched on, for the first 200 ms the product will consume up to 200 mA.

### 6.3 Cleaning

- 1 Power supply switched off.
- 2 Clean with cloth moistened with distilled water.

## 7. Product Installation/Operation

### 7.1 ACT20X-HDI-SDO (NAMUR Pulse Isolator)

#### 7.1.1 Description

The NAMUR pulse isolator ACT20X-HDI-SDO is a special signal isolator/converter for NAMUR sensor signals from within Ex Zone 0.

Transistor or relay outputs are available on the output side, a dual-channel version is optionally available.

The following NAMUR pulse isolators are available:

| Order No.  | Type                   | Description                         |
|------------|------------------------|-------------------------------------|
| 8965340000 | ACT20X-HDI-SDO-RNO-S   | NAMUR isolator - relay NO           |
| 8965350000 | ACT20X-HDI-SDO-RNC-S   | NAMUR isolator - relay NC           |
| 8965360000 | ACT20X-HDI-SDO-S       | NAMUR isolator                      |
| 8965370000 | ACT20X-2HDI-2SDO-RNO-S | 2-channel NAMUR isolator - relay NO |
| 8965380000 | ACT20X-2HDI-2SDO-RNC-S | 2-channel NAMUR isolator - relay NC |
| 8965390000 | ACT20X-2HDI-2SDO-S     | 2-channel NAMUR isolator            |

#### 7.1.2 Status/Alarm LEDs

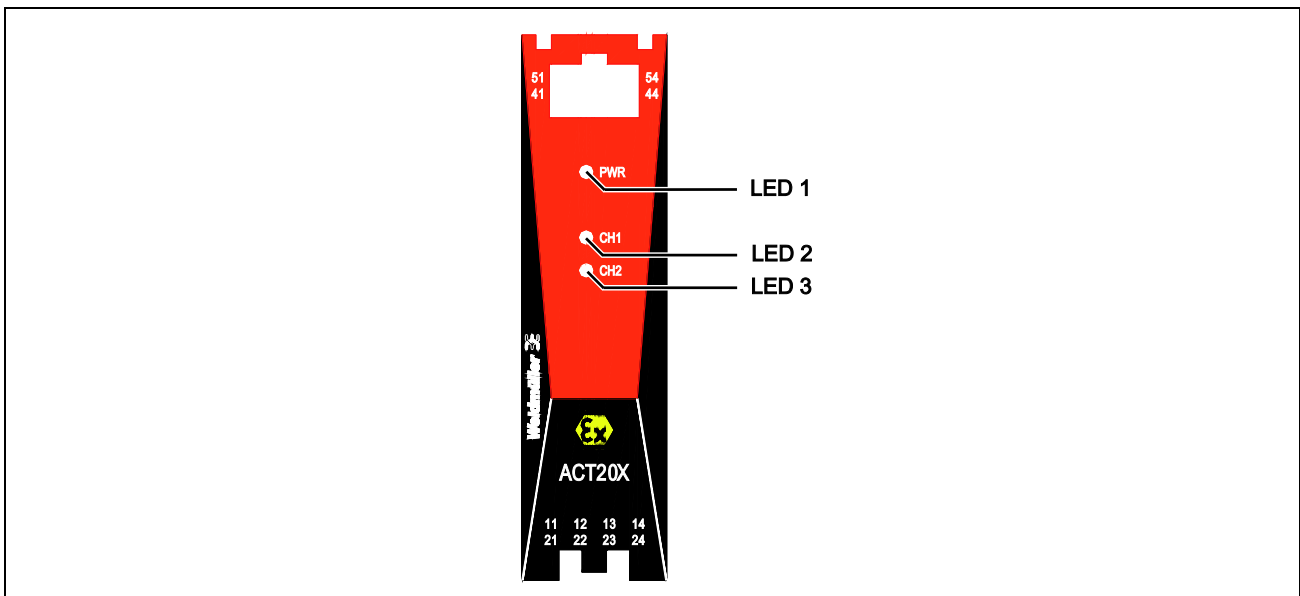


Illustration 7-1: Status/Alarm LEDs

| Condition                                | LED 1          | LED 2 (Ch. 1) | LED 3 (Ch. 2) | Status Relay (NC) |
|--|----------------|---------------|---------------|-------------------|
| No supply                                | off            | off           | off           | de-energized      |
| Device Failure                           | off            | red           | red           | de-energized      |
| Device OK                                | green flashing | —             | —             | energized         |
| <b>Channel 1</b>                         |                |               |               |                   |
| Relay Energized                          | green flashing | yellow        | —             | energized         |
| Wire short/break<br>(relay de-energized) | green flashing | red flashing  | —             | de-energized      |
| Relay De-energized                       | green flashing | off           | —             | energized         |
| <b>Channel 2</b>                         |                |               |               |                   |
| Relay Energized                          | green flashing | —             | yellow        | energized         |
| Wire short/break<br>(relay de-energized) | green flashing | —             | red flashing  | de-energized      |
| Relay De-energized                       | green flashing | —             | off           | energized         |

Table 7-1: Status/Alarm LEDs

### 7.1.3 Electrical Connections

| Terminal | Function  | Connector      | Terminal | Function     | Connector    |
|----------|-----------|----------------|----------|--------------|--------------|
| 11       | SW Sense  | Ex input ch. 1 | 41       | NO/ NC/OPTO- | output ch. 1 |
| 12       | NAMUR –   |                | 42       | COM/ /OPTO+  |              |
| 13       | SW Supply |                | 43       | NO/ NC/OPTO- | output ch. 2 |
| 14       | NAMUR +   |                | 44       | COM/ /OPTO+  |              |
| 21       | SW Sense  | Ex input ch. 2 | 51       | GND          | supply       |
| 22       | NAMUR –   |                | 52       | +24V DC      |              |
| 23       | SW Supply |                | 53       | NC.          | status       |
| 24       | NAMUR +   |                | 54       | COM          |              |

Table 7-2: Electrical Connections

### 7.1.4 Function Description

- (1) NAMUR sensor cable error detection in case of cable disconnection or short circuit
- (2) Mechanical contact with cable error detection in case of cable disconnection or short circuit, when Rs and Rp are mounted on the contact
- (3) Mechanical contact with cable error detection in case of cable disconnection, when Rs and Rp are mounted on the contact
- (4) Mechanical contact without cable error detection

### 7.1.5 Specifications

#### Features

- Pulse isolator for transmission of signals to the safe area from NAMUR sensors and mechanical switches installed in the hazardous area
- Configuration via FDT/DTM Software 'W/-Manager'
- Selection of direct or inverted function for each channel
- The module can be mounted in the safe area and in zone 2/div. 2 and receive signals from zone 0, 1, 2, 20, 21 and 22/Class I/II/III, Div. 1, Gr. A-G
- Extended self diagnostic: Monitoring of error events and cable breakage via the individual status relay
- LED indication: green and 2 yellow/red front LEDs to indicate operation status and malfunction
- 3-way galvanic isolation between input, output and supply, 2.6 kV AC



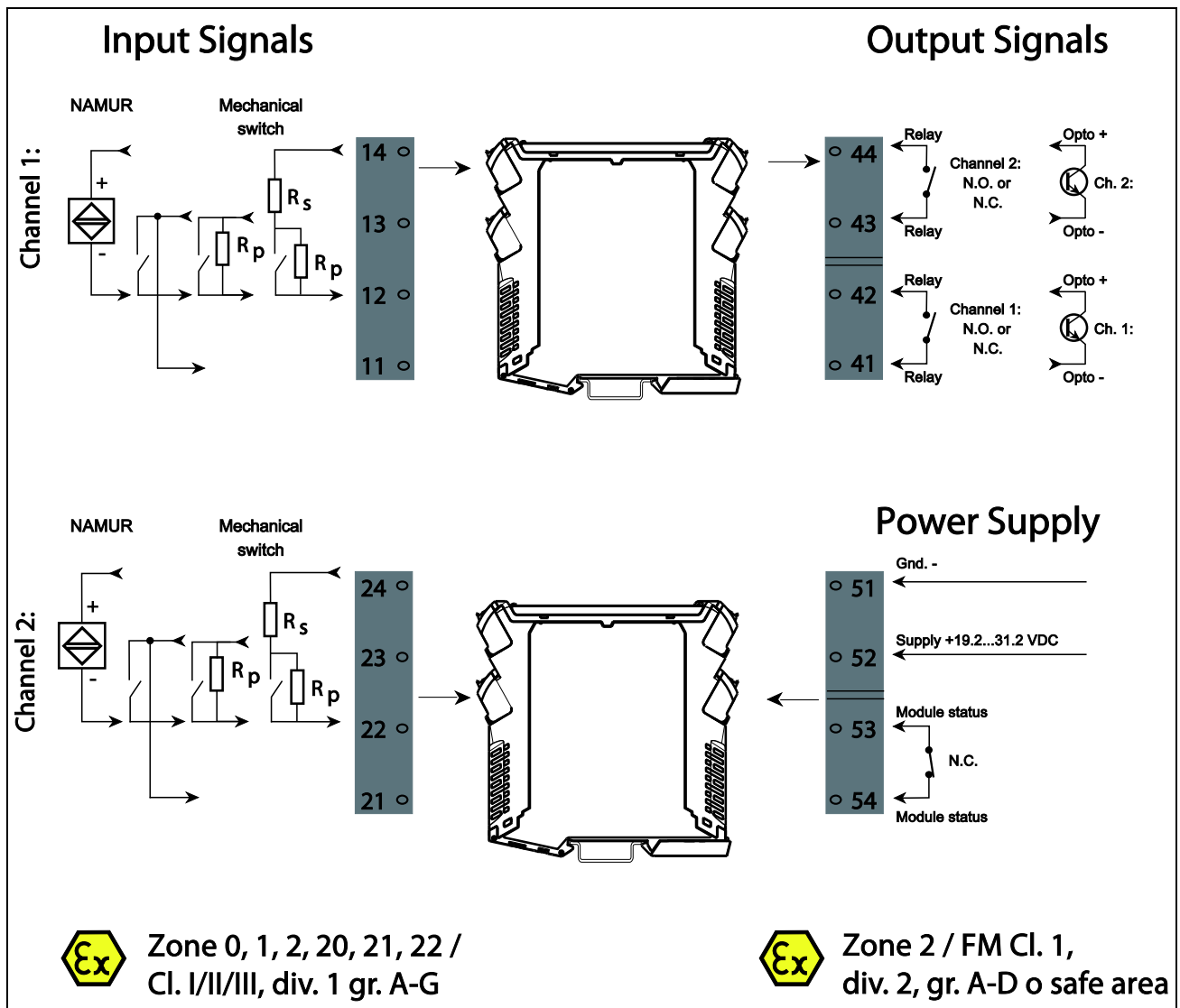


Illustration 7-3: Applications

## Inputs

NAMUR sensor

according to EN 60947-5-6

Mechanical switch with serial and parallel resistance:

Serial resistance

nom. 750  $\Omega$

Parallel resistance

nom. 15 k $\Omega$

Frequency range

0...5 kHz

Min. pulse length

> 0.1 ms

Resistance

nom. 1 k $\Omega$

Trigger level, signal

<1.2 mA, >2.1 mA

Trigger level, cable fault

<0.1 mA, >6.5 mA

## Outputs

### Relay Output

#### Safe Area

|              |                 |
|--------------|-----------------|
| Voltage max. | 250 V AC / 30 V |
| Power max.   | 500 VA / 60 W   |
| Current max. | 2 A AC / 2 A DC |

#### Zone 2 Installation

|                      |
|----------------------|
| DC 32 V AC / 32 V DC |
| 16 VA / 60 W         |
| 2 A AC / 2 A DC      |

### Transistor/NPN Outputs

|                            |               |
|----------------------------|---------------|
| Max. switch frequency      | 5 kHz         |
| Min. pulse length          | 60 µs         |
| Max. load, current/voltage | 80 mA/30 V DC |
| Voltage drop at 80 mA      | <2.5 V DC     |

### Status Relay Output

#### Safe Area

|              |                  |
|--------------|------------------|
| Voltage max. | 125 V AC / 110 V |
| Power max.   | 62.5 VA / 32 W   |
| Current max. | 0.5 A AC / 0.3 A |

#### Zone 2 Installation

|                      |
|----------------------|
| DC 32 V AC / 32 V DC |
| 16 VA / 32 W         |
| DC 0.5 A AC / 1 A DC |

### Common Specifications

|                  |                    |
|------------------|--------------------|
| Supply voltage   | 19.2...31.2 V DC   |
| NAMUR supply     | 8 V DC/8 mA        |
| Max. consumption | ≤ 3 W (2 channels) |
| Fuse             | 400 mA SB/250 V AC |

### Isolation Voltages, Test/Operation

|                               |                               |
|-------------------------------|-------------------------------|
| Inputs/outputs/supply         | 2.6 kV AC/300 V AC reinforced |
| Output 1 to output 2          | 1.5 kV AC/150 V AC reinforced |
| Status relay to supply        | 1.5 kV AC/150 V AC reinforced |
| Response time for cable fault | <200 ms                       |

## Environmental Specifications

|                         |                   |
|-------------------------|-------------------|
| Specifications range    | –20...+60 °C      |
| Storage temperature     | –20...+85 °C      |
| Relative humidity       | <95 % (non-cond.) |
| Calibration temperature | 20...28 °C        |

## General Specifications

|                                       |   |
|---------------------------------------|---|
| Communications interface              | configuration software, connection via CBX200         |
| Dimensions                            | 105.6 × 22.5 × 114.7 mm                               |
| Protection degree                     | IP 20   |
| Screw terminal torque                 | 0.5 Nm  |
| Vibration, IEC 60068-2-6              | test Fc, 1g, 2...100 Hz                               |
| Vibration, continuous, IEC 60068-2-64 | test Fh, 1g, 3...100 Hz                               |
| Wire Size                             | AWG 26...14/0.13...2.08 mm <sup>2</sup> stranded wire |

## Default Settings

### Input Parameters

|                          |                |        |
|--------------------------|----------------|--------|
| Ch. 1 Function           | ch1Function    | direct |
| Ch. 2 Function           | ch2Function    | direct |
| Short Circuit Indication | sensorShDetect | yes    |
| Breakage Indication      | sensorBrDetect | yes    |



# 7.2 ACT20X-HTI-SAO (Temperature and mA Converter)

## 7.2.1 Description

The ACT20X-HTI-SAO is a temperature and mA converter and isolator. It accepts RTD TC and mA signals. The dual-channel version can be used as signal splitter for mA signals.

Following types are available:

| Order No.  | Type               | Description                    |
|------------|--------------------|--------------------------------|
| 8965470000 | ACT20X-HTI-SAO-S   | Temperature/mA converter       |
| 8965480000 | ACT20X-2HTI-2SAO-S | 2 ch. temperature/mA converter |
| 1116064000 | ACT20X-CJC-HTI     | CJC connector, channel 1       |
| 1116065000 | ACT20X-CJC-HTI     | CJC connector, channel 2       |

## 7.2.2 Status/Alarm LEDs

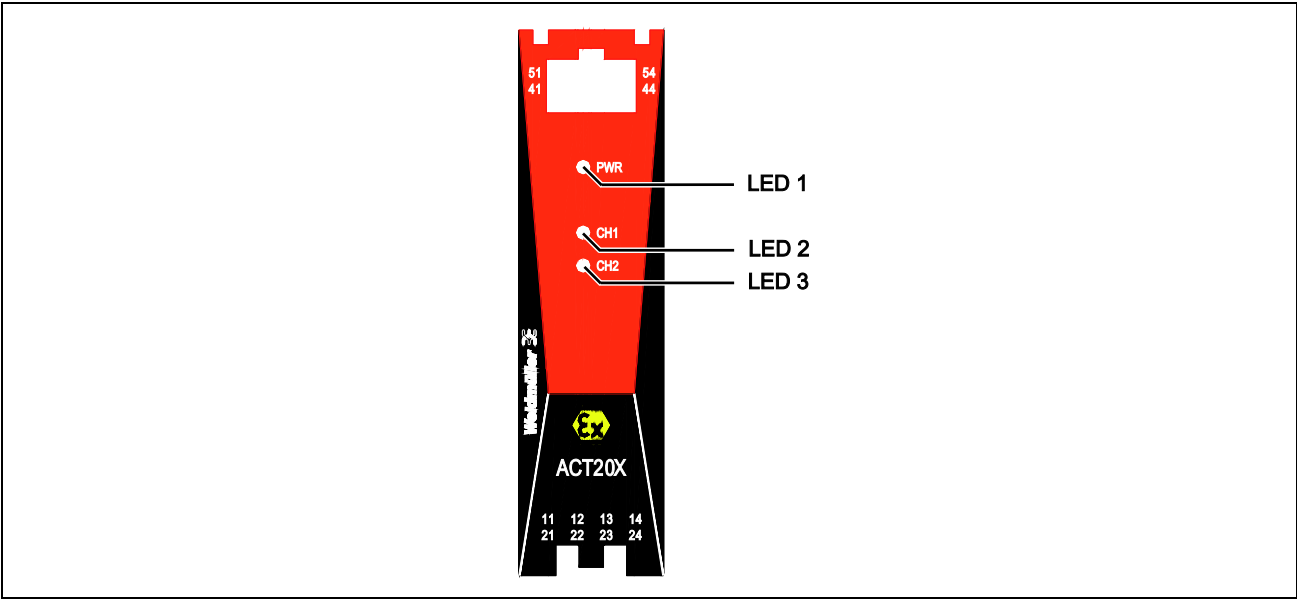


Illustration 7-4: Status/Alarm LEDs

| Condition                                | LED 1          | LED 2 (Ch. 1) | LED 3 (Ch. 2) | Status Relay (NC) |
|--|----------------|---------------|---------------|-------------------|
| No supply                                | off            | off           | off           | de-energized      |
| Device Failure                           | green flashing | red           | red           | de-energized      |
| Device OK                                | green flashing | —             | —             | energized         |
| <b>Channel 1</b>                         |                |               |               |                   |
| Relay Energized                          | green flashing | off           | —             | energized         |
| Wire short/break<br>(relay de-energized) | green flashing | red flashing  | —             | de-energized      |
| Relay De-energized                       | green flashing | off           | —             | energized         |
| <b>Channel 2</b>                         |                |               |               |                   |
| Relay Energized                          | green flashing | —             | off           | energized         |
| Wire short/break<br>(relay de-energized) | green flashing | —             | red flashing  | de-energized      |
| Relay De-energized                       | green flashing | —             | off           | energized         |

Table 7-3: Status/Alarm LEDs

### 7.2.3 Electrical Connections

| Terminal | Function |     |        |        |    | Connector         | Connector    | Function | Terminal |
|----------|----------|-----|--------|--------|----|-------------------|--------------|----------|----------|
|          | mA       | RTD |        |        | TC |                   |              |          |          |
|          |          | 2W  | 3W     | 4W     |    |                   |              |          |          |
| 21       |          |     | Sense- | Sense- | +  | Ex input<br>ch. 2 | supply       | GND      | 51       |
| 22       | -        | R   | R-     | R-     | -  |                   |              | +24V     | 52       |
| 23       | +        | R   | R+     | R+     |    |                   | status relay | NC       | 53       |
| 24       |          |     |        | Sense+ |    |                   |              | COM      | 54       |
| 11       |          |     | Sense- | Sense- | +  | Ex input<br>ch. 1 | output ch. 1 | Out –    | 41       |
| 12       | -        | R   | R-     | R-     | -  |                   |              | Out +    | 42       |
| 13       | +        | R   | R+     | R+     |    |                   | output ch. 2 | Out –    | 43       |
| 14       |          |     |        | Sense+ |    |                   |              | Out +    | 44       |

Table 7-4: Electrical Connections

## 7.2.4 Specifications

### Features

- Configuration and monitoring are performed via FDT/DTM Software 'WI-Manager' (process calibration, signal simulation).
- Inputs for RTD, TC and mA signals, one or two full separated channels with active or passive inputs
- TC inputs can use either the internal CJC or a terminal with a built-in Pt100 Sensor ACT 20X-CJC-HTI (order No. 116064, channel 1 / order No. 116065, channel 2) for higher accuracy.
- The two-channel version is suitable to use as a signal splitter.
- The device automatically detects whether it is connected to an active or a passive current signal.
- One green and two red front LEDs indicate operation status and malfunction.
- 2.6 kVAC galvanic isolation between input, output and supply
- The device can be mounted in the safe area and in zone 2 / div. 2 and receive signals from zone 0, 1, 2, 20, 21 and 22 / Class I/II/III, Div. 1, Gr. A-G.

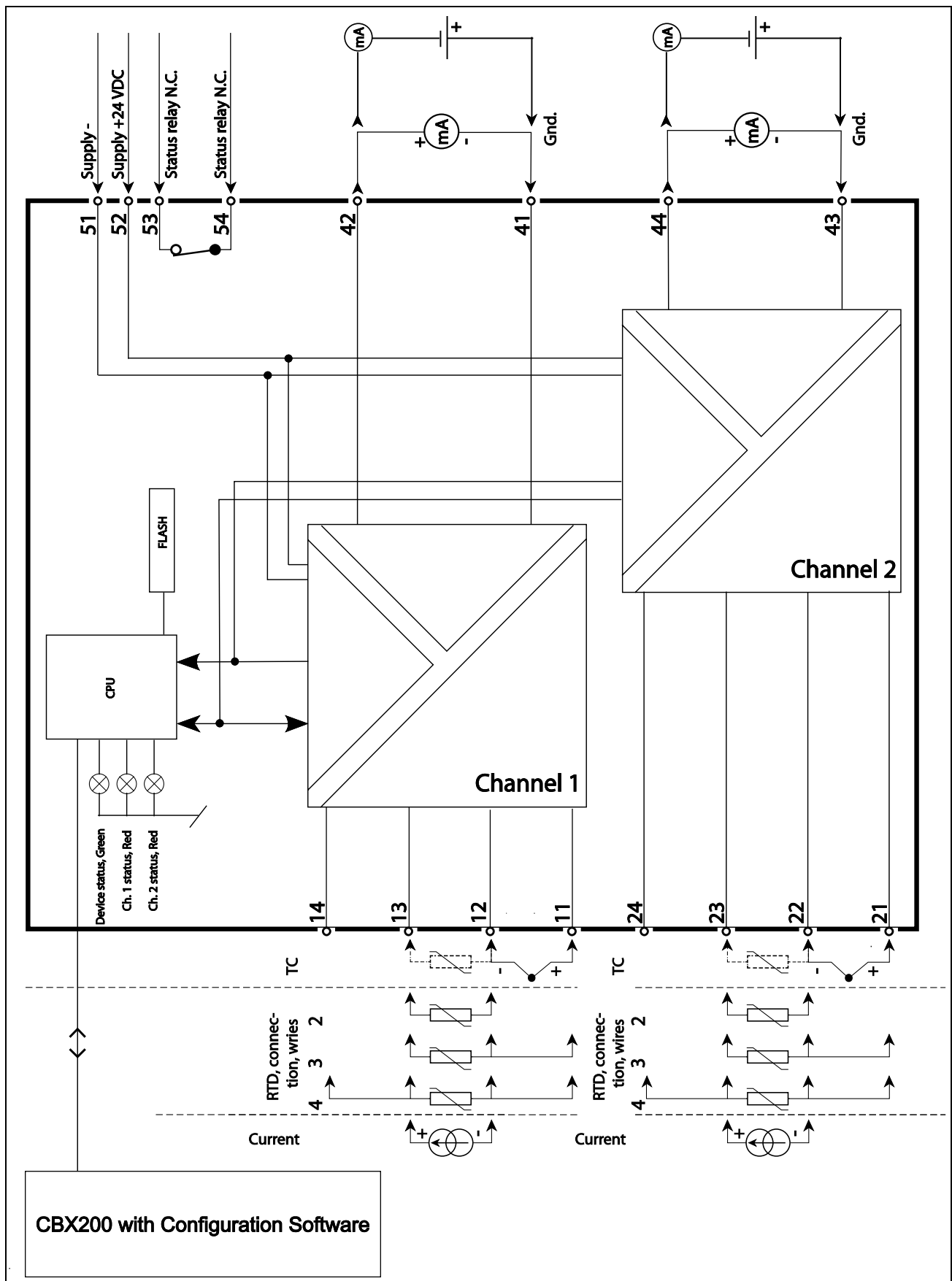


Illustration 7-5: Functional Block Diagram

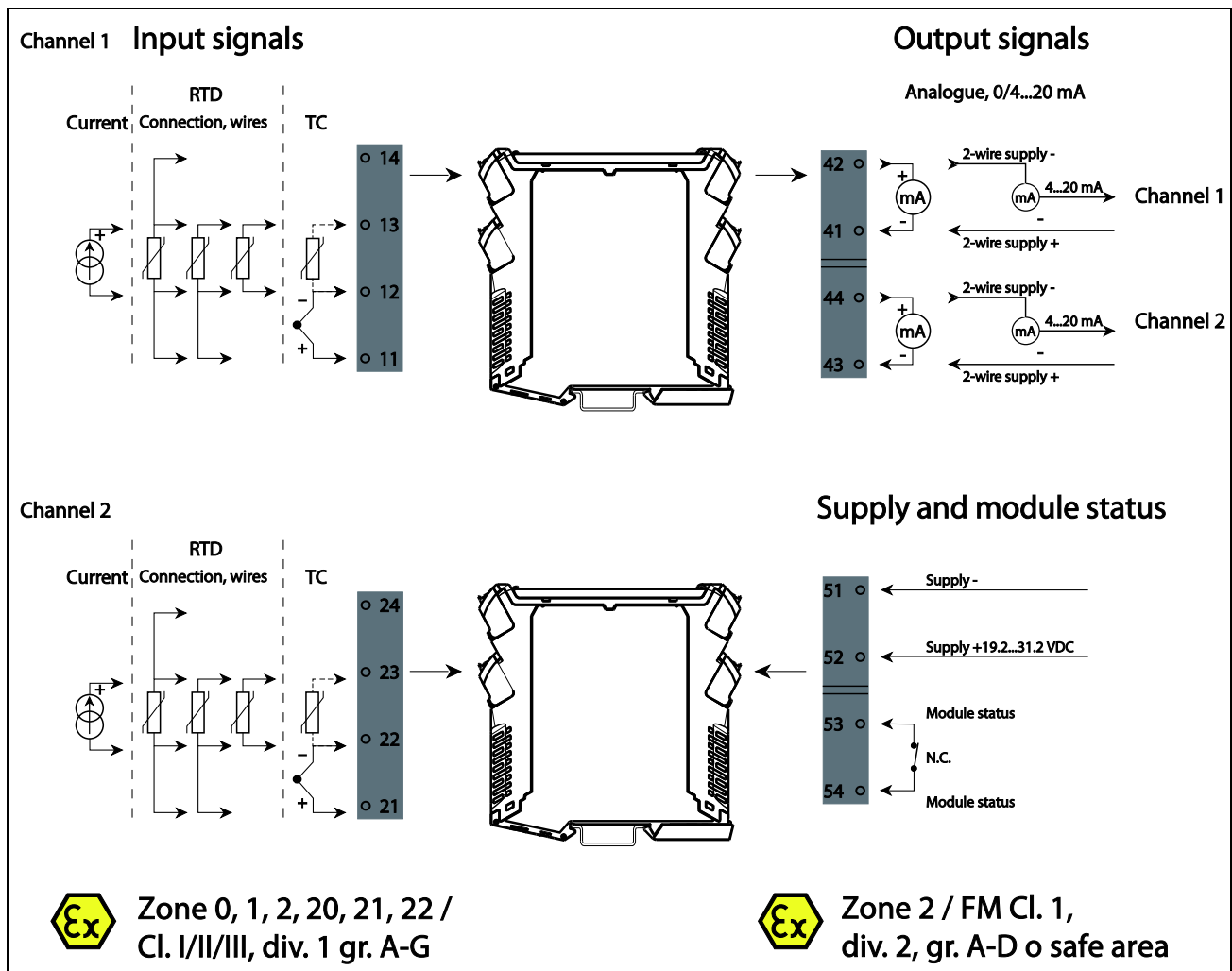


Illustration 7-6: Applications

## Specifications

### RTD, Input

| Input type | Min. value | Max. value | Standard  |
|------------|------------|------------|-----------|
| Pt100      | -200 °C    | +850 °C    | IEC 60751 |
| Ni100      | -60 °C     | +250 °C    | DIN 43760 |

|   |  |
|---|--|
| Input for RTD types                           | Pt10*, Pt20*, Pt50*, Pt100, Pt250, Pt300, Pt400, Pt500, Pt1000, Ni50, Ni100, Ni120, Ni1000 |
| Cable resistance per wire (max.)              | 50 Ω   |
| Sensor current                                | Nom. 0.2 mA  |
| Effect of sensor cable resistance (3-/4-wire) | <0.002 Ω   |
| Sensor error detection                        | Programmable ON/OFF  |
| Short circuit detection                       | <2 µA  |
| Else  | 0 µA   |

\*No short circuit detection for Pt100, Pt200 and Pt50

## TC Input

| Type | Min. value | Max. value | Standard     |
|------|------------|------------|--------------|
| B    | +0 °C      | +1820 °C   | IEC 60584-1  |
| E    | -100 °C    | +1000 °C   | IEC 60584-1  |
| J    | -100 °C    | +1200 °C   | IEC 60584-1  |
| K    | -180 °C    | +1372 °C   | IEC 60584-1  |
| L    | -200 °C    | +900 °C    | DIN 43710    |
| N    | -180 °C    | +1300 °C   | IEC 60584-1  |
| R    | -50 °C     | +1760 °C   | IEC 60584    |
| S    | -50 °C     | +1760 °C   | IEC 60584    |
| T    | -200 °C    | +400 °C    | IEC 60584    |
| U    | -200 °C    | +600 °C    | DIN 43710    |
| W3   | 0 °C       | +2300 °C   | ASTM E988-90 |
| W5   | 0 °C       | +2300 °C   | ASTM E988-90 |
| LR   | -200 °C    | +800 °C    | GOST 3044-84 |

### Cold junction compensation (CJC):

CJC via external sensor in  
connector ACT20X CJC 116064 or 116065

20...28 °C  $\leq \pm 1$  °C  
-20...20 °C and 28...70 °C  $\leq \pm 2$  °C

CJC via internal sensor

$\pm(2.0 \text{ °C} + 0.4 \text{ °C} \cdot \Delta t)$

$\Delta t$  = internal temperature – ambient temperature

Sensor error detection

Programmable ON or OFF (only wire breakage)

Sensor error current:

When detecting

Nom. 2  $\mu$ A

Else

0  $\mu$ A

## Current Input

|                                 |   |
|---------------------------------|---|
| Measurement range               | 0...20 mA                                     |
| Programmable measurement ranges | 0...20 and 4...20 mA                          |
| Input resistance                | Nom. 20 $\Omega$ + PTC 50 $\Omega$            |
| Sensor error detection          | Programmable ON/OFF<br>only 4...20 mA (NAMUR) |

## Output

|                                 |  |
|---------------------------------|--|
| Signal range (span)             | 0...20 mA                                |
| Programmable signal ranges      | 0...20 / 4...20 / 20...0 and 20...4 mA   |
| Load (max.)                     | 4 mA / 600 $\Omega$ / 12 V DC            |
| Load stability                  | $\leq \pm 0.01$ % of span / 100 $\Omega$ |
| Sensor error detection          | 0 / 3.5 / 23 mA / none                   |
| Output limitation:              |  |
| on 4...20 and 20...4 mA signals | 3.8...20.5 mA                            |
| on 4...20 and 20...4 mA signals | 0...20.5 mA                              |
| Current limit                   | $\leq 28$ mA                             |

## 2-wire 4...20 mA Output

|  |  |
|--|--|
| Signal range                                       | 4...20 mA  |
| Load stability                                     | $\leq 0.01$ % of span / 100 $\Omega$                         |
| Load resistance                                    | $\leq (V_{\text{supply}} - 3.5) / 0.023 \text{ A } [\Omega]$ |
| Ext. 2-wire supply range                           | 3.5...26 V DC  |
| Effect of external 2-wire supply voltage variation | $< 0.005$ % of span / V                                      |

## Status Relay Output

### Safe Area

|              |                  |
|--------------|------------------|
| Voltage max. | 125 V AC / 110 V |
| Power max.   | 62.5 VA / 32 W   |
| Current max. | 0.5 A AC / 0.3 A |

### Zone 2 Installation

|                      |
|----------------------|
| DC 32 V AC / 32 V DC |
| 16 VA / 32 W         |
| DC 0.5 A AC / 1 A DC |

## Common Specifications

|                                      |                                 |
|--------------------------------------|---------------------------------|
| Supply voltage, DC                   | 19.2...31.2 V DC                |
| Max. consumption                     | $\leq 3.5$ W (2 channels)       |
| Fuse                                 | 400 mA SB/250 V AC              |
| Isolation voltage, test / operation: |                                 |
| Input / output / supply              | 2.6 kV AC / 250 V AC            |
| Output 1 to output 2                 | 1.5 kV AC / 150 V AC reinforced |
| Status relay to supply               | 1.5 kV AC / 150 V AC reinforced |
| Communication interface              | Programming front 4501          |

|                                    |                          |
|------------------------------------|--------------------------|
| Signal/Noise ratio                 | Min. 60 dB (0...100 kHz) |
| Average response time incl. delay: |                          |
| Temperature input                  | ≤ 1 s                    |
| mA input                           | ≤ 0.4 s                  |
| Calibration temperature            | 20...28 °C               |

### Isolation Voltages, Test/Operation

|                               |                               |
|-------------------------------|-------------------------------|
| Inputs/outputs/supply         | 2.6 kV AC/250 V AC            |
| Output 1 to output 2          | 1.5 kV AC/150 V AC reinforced |
| Status relay to supply        | 150 V AC reinforced           |
| Response time for cable fault | <200 ms                       |

### Environmental Specifications

|                         |                   |
|-------------------------|-------------------|
| Ambient temperature     | −20...+60 °C      |
| Storage temperature     | −20...+85 °C      |
| Relative humidity       | <95 % (non-cond.) |
| Calibration temperature | 20...28 °C        |

### General Specifications

|                                       |   |
|---------------------------------------|---|
| Communications interface              | configuration software, connection via CBX200         |
| Dimensions                            | 105.6 × 22.5 × 114.7 mm                               |
| Protection degree                     | IP 20   |
| Screw terminal torque                 | 0.5 Nm  |
| Vibration, IEC 60068-2-6              | test Fc, 1g, 2...100 Hz                               |
| Vibration, continuous, IEC 60068-2-64 | test Fh, 1g, 3...100 Hz                               |
| Wire Size                             | AWG 26...14/0.13...2.08 mm <sup>2</sup> stranded wire |
| EMC immunity influence                | ≤ ±0.5 % of span                                      |
| Extended EMC immunity:                |   |

### Accuracy

#### General Values

| Input Type | Absolute Accuracy | Temperature Coefficient |
|------------|-------------------|-------------------------|
| All        | ≤ ±0.1 % of span  | ≤ ±0.01 % of span / °C  |



## Basic Values

| Input Type                             | Absolute Accuracy             | Temperature Coefficient                         |
|--|-------------------------------|---|
| mA                                     | $\leq \pm 16 \mu\text{A}$     | $\leq \pm 0.16 \mu\text{A} / ^\circ\text{C}$    |
| Pt100, Pt200, Pt1000                   | $\leq \pm 0.2 ^\circ\text{C}$ | $\leq \pm 0.02 ^\circ\text{C} / ^\circ\text{C}$ |
| Pt500, Ni100, Ni120, Ni1000            | $\leq \pm 0.3 ^\circ\text{C}$ | $\leq \pm 0.03 ^\circ\text{C} / ^\circ\text{C}$ |
| Pt50, Pt400, Ni50                      | $\leq \pm 0.4 ^\circ\text{C}$ | $\leq \pm 0.04 ^\circ\text{C} / ^\circ\text{C}$ |
| Pt250, Pt300                           | $\leq \pm 0.6 ^\circ\text{C}$ | $\leq \pm 0.06 ^\circ\text{C} / ^\circ\text{C}$ |
| Pt20                                   | $\leq \pm 0.8 ^\circ\text{C}$ | $\leq \pm 0.08 ^\circ\text{C} / ^\circ\text{C}$ |
| Pt10                                   | $\leq \pm 1.4 ^\circ\text{C}$ | $\leq \pm 0.14 ^\circ\text{C} / ^\circ\text{C}$ |
| TC type: E, J, K, L, N, T, U           | $\leq \pm 1 ^\circ\text{C}$   | $\leq \pm 0.1 ^\circ\text{C} / ^\circ\text{C}$  |
| TC type: R, S, W3, W5, LR              | $\leq \pm 2 ^\circ\text{C}$   | $\leq \pm 0.2 ^\circ\text{C} / ^\circ\text{C}$  |
| TC type: B 160...400 $^\circ\text{C}$  | $\leq \pm 4.5 ^\circ\text{C}$ | $\leq \pm 0.45 ^\circ\text{C} / ^\circ\text{C}$ |
| TC type: B 400...1820 $^\circ\text{C}$ | $\leq \pm 2 ^\circ\text{C}$   | $\leq \pm 0.2 ^\circ\text{C} / ^\circ\text{C}$  |

## Default Settings

### Input Parameters

|  |            |                  |                  |
|--|------------|------------------|------------------|
| Input Type                               | inputType  | temperature      | temperature      |
| Current Range                            | iRange     | 4...20 mA        | 4...20 mA        |
| Connection Type                          | connType   | 3 wire           | 3 wire           |
| Temperature Unit                         | tempUnit   | $^\circ\text{C}$ | $^\circ\text{C}$ |
| Temperature Sensor Type                  | tempType   | PT               | PT               |
| PT Type                                  | ptType     | PT 100           | PT 100           |
| NI Type                                  | niType     | NI 100           | NI 100           |
| TC Type                                  | tcType     | TC_K             | TC_K             |
| Fixed Voltage Input Range                | vRange     | 0...10 V         | 0...10 V         |
| Linear Resistor Range, Low ( $\Omega$ )  | linResLow  | 0                | 0                |
| Linear Resistor Range, High ( $\Omega$ ) | linResHigh | 1000             | 1000             |

### Output Parameters

|  |          |           |           |
|--|----------|-----------|-----------|
| Output Current Range                   | OutRange | 0...20 mA | 0...20 mA |
| Output Current on Error                | OutError | 0...23 mA | 0...23 mA |
| Temperature for Output, Low (1/10 °C)  | OutLo    | 0         | 0         |
| Temperature for Output, High (1/10 °C) | OutHi    | 1500      | 1500      |
| Analog Output Response Time (1/10 s)   | aOutResp | 1         | 1         |

| Condition                  | Green LED | Ch. 1:<br>Red LED | Ch. 2:<br>Red LED | Status Relay,<br>N.C. |
|----------------------------|-----------|-------------------|-------------------|-----------------------|
| Device OK                  | Flashing  | OFF               | OFF               | Energized             |
| No supply                  | OFF       | OFF               | OFF               | De-energized          |
| Device defective           | OFF       | ON                | ON                | De-energized          |
| Ch. 1 defective (ch. 2 OK) | Flashing  | ON                | OFF               | De-energized          |
| Ch. 2 defective (ch. 1 OK) | Flashing  | OFF               | ON                | De-energized          |
| Channel 1, signal OK       | Flashing  | OFF               | OFF               | Energized             |
| Ch. 1, wire short / break  | Flashing  | Flashing          | OFF               | De-energized          |
| Channel 2, signal OK       | Flashing  | OFF               | OFF               | Energized             |
| Ch. 2, wire short / break  | Flashing  | OFF               | Flashing          | De-energized          |

# Appendix

## Appendix A. Installation drawings ACT20X-HDI-SDO

## IECEx Installation drawing

## ACT20X-HDI-SDO NAMUR Pulse Isolator

The module is available in the following variants:

| Order No.  | Type                   |
|------------|------------------------|
| 8965340000 | ACT20X-HDI-SDO-RNO-S   |
| 8965350000 | ACT20X-HDI-SDO-RNC-S   |
| 8965360000 | ACT20X-HDI-SDO-S       |
| 8965370000 | ACT20X-2HDI-2SDO-RNO-S |
| 8965380000 | ACT20X-2HDI-2SDO-RNC-S |
| 8965390000 | ACT20X-2HDI-2SDO-S     |



**DANGER**

For safe installation of ACT20X-HDI-SDO the following must be observed: The module may only be installed by qualified personnel familiar with the national and international laws, directives and standards that apply to this region.

The year of manufacture can be taken from the first two digits in the serial number.

## CBX200 – WI-Manager Software

For installation in Zone 2/Division 2 the following must be observed:

- The CBX200 is an interface cable for software.
- Configuration must be performed only in a safe area.

# IECEx Certificate

XXX

### Marking

Ex nA nC IIC T4 Gc  
[Ex ia Ga] IIC/IIB/IIA  
[Ex ia Da] IIIC

## Standards

IEC60079-15: 2005, IEC60079-11: 2006, IEC60079-0: 2007  
EC60079-26: 2006, IEC61241-0: 2004, IEC61241-11: 2005

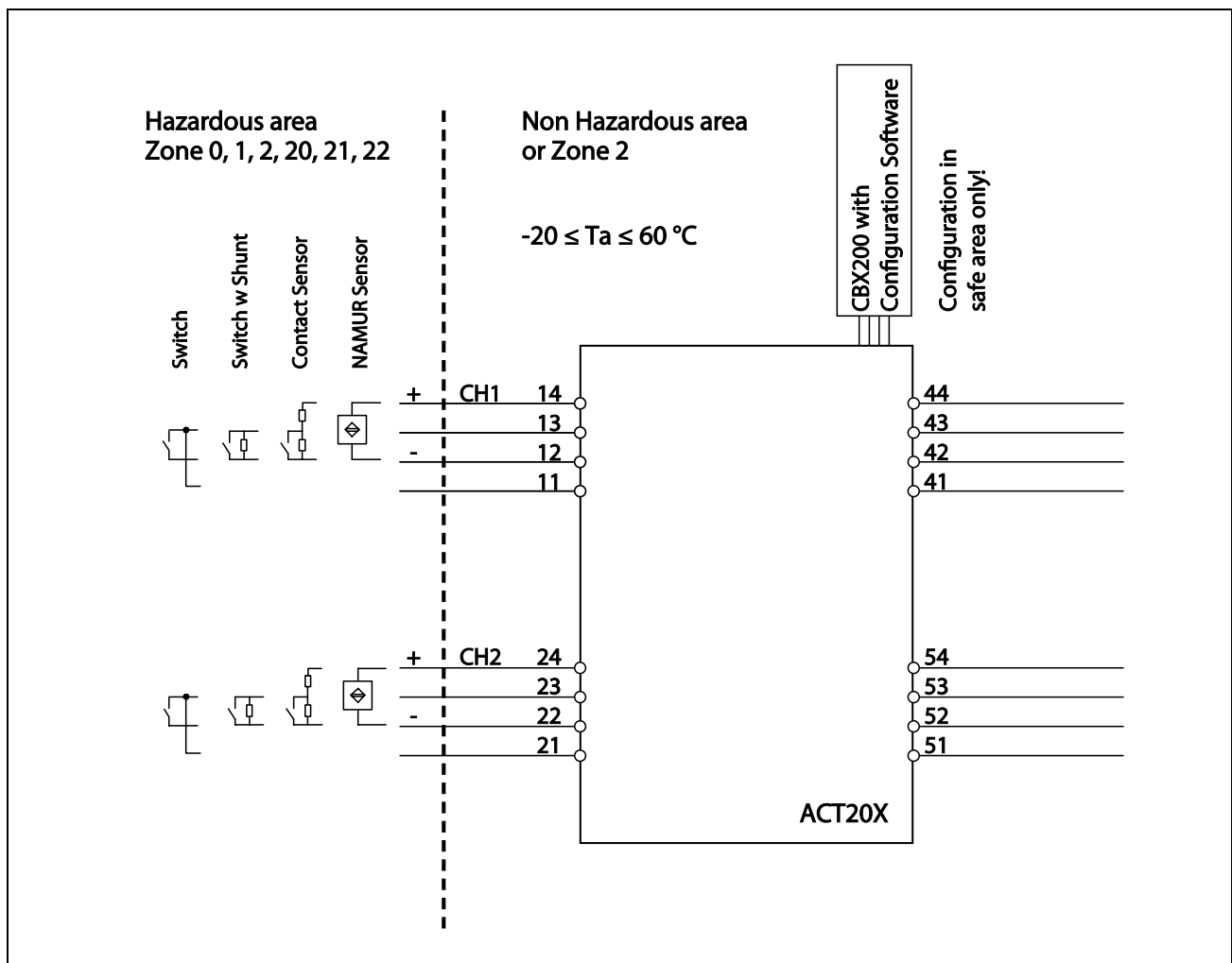


Illustration 7-7: IECEx Installation Drawing

#### Ex Input

**CH1 (terminal 11, 12, 13, 14)**

**CH2 (terminal 21, 22, 23, 24)**

$U_o$ : 10.6 V DC

$I_o$ : 12 mA DC

$P_o$ : 32 mW

$L_o/R_o$ : 1150  $\mu\text{H}/\Omega$

#### Supply/Output

**(terminal 51...54)**

**(terminal 41...44)**

$U_m$ : 253 V, max. 400 Hz

|       | IIC               | IIB               | IIA              |
|-------|-------------------|-------------------|------------------|
| $C_o$ | 2.0 $\mu\text{F}$ | 6.0 $\mu\text{F}$ | 18 $\mu\text{F}$ |
| $L_o$ | 260 mH            | 780 mH            | 1000 mH          |

### Terminal (51,52)

#### Supply:

|            |                  |
|------------|------------------|
| Voltage    | 19.2...31.2 V DC |
| Power max. | 3 W              |

### Terminal (53,54)

| Status Relay: | Non Hazardous location | Zone 2 installation |
|---------------|------------------------|---------------------|
| Voltage max.  | 125 V AC/110 V DC      | 32 V AC/32 V DC     |
| Power max.    | 62.5 VA/32 W           | 16 VA/32 W          |
| Current max.  | 0.5 AAC/0.3 ADC        | 0.5 AAC/1 ADC       |

### Terminal CH1 (41,42) CH2 (43,44)


#### Digital output: NPN output:

|              |         |
|--------------|---------|
| Voltage max. | 30 V DC |
| Current max. | 80 mA   |

### Terminal CH1 (41,42) CH2 (43,44)

| Relay output: | Non Hazardous location | Zone 2 installation |
|---------------|------------------------|---------------------|
| Voltage max.  | 250 V AC/30 V DC       | 32 V AC/30 V DC     |
| Power max.    | 500 VA/60 W            | 64 VA/60 W          |
| Current max.  | 2 AAC/2 ADC            | 2 AAC/2 ADC         |

#### Installation notes:

|   |  |
|---|--|
|  | <b>DANGER</b>  |
|   | To prevent ignition of explosive atmospheres, disconnect power before servicing and do not separate connectors when energized and an explosive gas mixture is present. |

For installation in Zone 2, the module must be installed in an outer enclosure having an IP protection of at least IP54 according to type of protection Ex-n or Ex-e.

In type of protection “intrinsic safety iD” the parameters for intrinsic safety for gas group IIB are applicable.

If the sensor circuits have been installed in a type of protection other than “intrinsic safety”, the module must not be re-installed in type of protection “intrinsic safety”.

## ACT20X-HDI-SDO NAMUR Pulse Isolator

| Order No.  | Type                   |
|------------|------------------------|
| 8965340000 | ACT20X-HDI-SDO-RNO-S   |
| 8965350000 | ACT20X-HDI-SDO-RNC-S   |
| 8965360000 | ACT20X-HDI-SDO-S       |
| 8965370000 | ACT20X-2HDI-2SDO-RNO-S |
| 8965380000 | ACT20X-2HDI-2SDO-RNC-S |
| 8965390000 | ACT20X-2HDI-2SDO-S     |



For safe installation of ACT20X-HDI-SDO the following must be observed: The module may only be installed by qualified personnel familiar with the national and international laws, directives and standards that apply to this region.

## CBX200 – WI-Manager Software

- The CBX200 is an interface cable for software.
- Configuration must be performed only in a safe area.

|         |   |   |
|---------|---|---|
| Marking |  | II 3 G Ex nA nC IIC T4<br>II (1) G [Ex ia] IIC/IIB/IIA<br>II (1) D [Ex iaD] |
|---------|---|---|

38

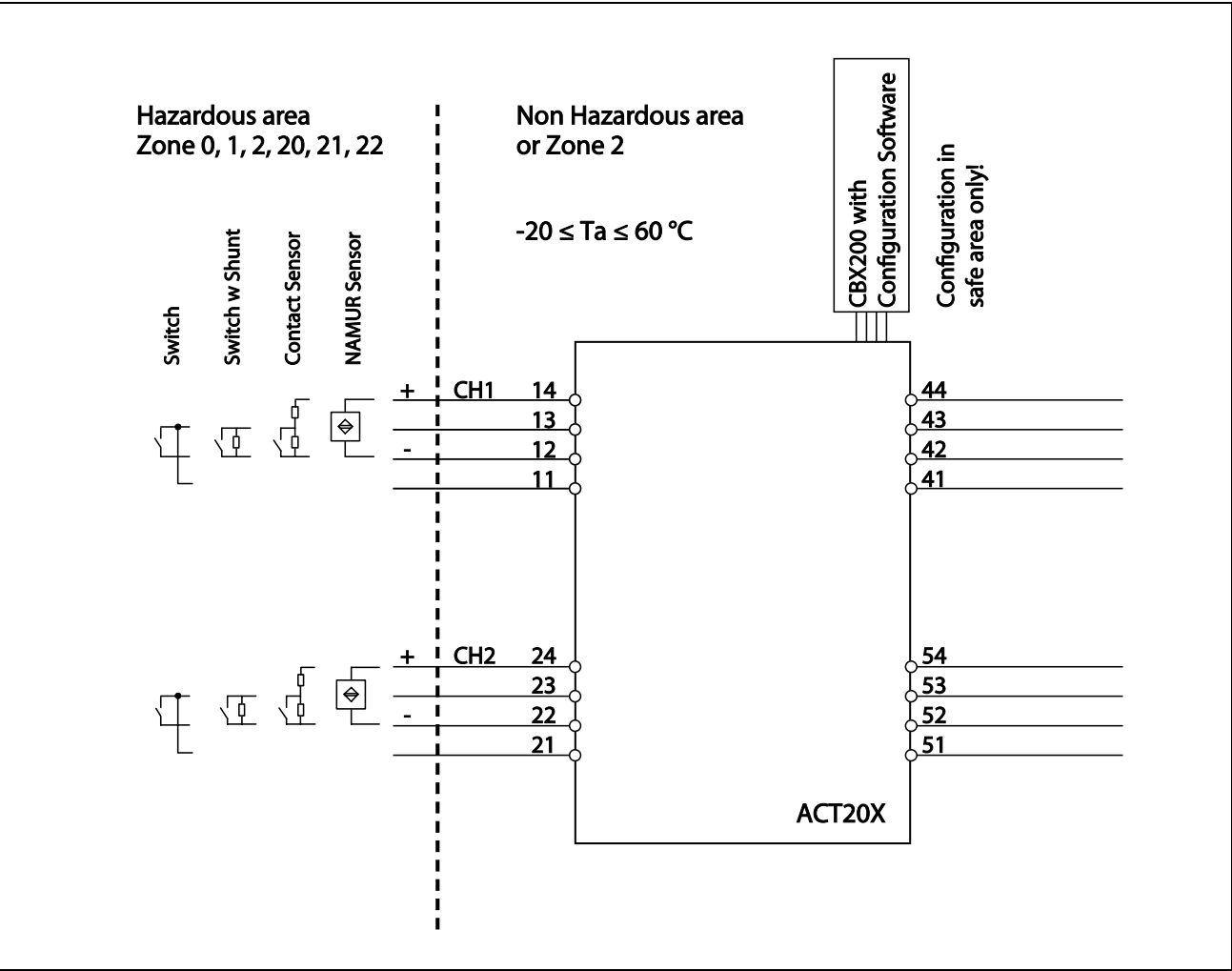


Illustration 7-8: ATEX Installation Drawing

**Ex Input**

**CH1 (terminal 11, 12, 13, 14)**

**CH2 (terminal 21, 22, 23, 24)**

$U_o$ : 10.6 V DC

$I_o$ : 12 mA DC

$P_o$ : 32 mW

$L_o/R_o$ : 1150  $\mu\text{H}/\Omega$

**Supply/Output**

**(terminal 51...54)**

**(terminal 41...44)**

$U_m$ : 253 V, max. 400 Hz

|       | IIC               | IIB               | IIA              |
|-------|-------------------|-------------------|------------------|
| $C_o$ | 2.0 $\mu\text{F}$ | 6.0 $\mu\text{F}$ | 18 $\mu\text{F}$ |
| $L_o$ | 260 mH            | 780 mH            | 1000 mH          |

### Terminal (51,52)

#### Supply:

|            |                  |
|------------|------------------|
| Voltage    | 19.2...31.2 V DC |
| Power max. | 3 W              |

### Terminal (53,54)

| Status Relay: | Non Hazardous location | Zone 2 installation |
|---------------|------------------------|---------------------|
| Voltage max.  | 125 V AC/110 V DC      | 32 V AC/32 V DC     |
| Power max.    | 62.5 VA/32 W           | 16 VA/32 W          |
| Current max.  | 0.5 AAC/0.3 ADC        | 0.5 AAC/1 ADC       |

### Terminal CH1 (41,42) CH2 (43,44)


#### Digital output: NPN output:

|              |         |
|--------------|---------|
| Voltage max. | 30 V DC |
| Current max. | 80 mA   |

### Terminal CH1 (41,42) CH2 (43,44)

| Relay output: | Non Hazardous location | Zone 2 installation |
|---------------|------------------------|---------------------|
| Voltage max.  | 250 V AC/30 V DC       | 32 V AC/30 V DC     |
| Power max.    | 500 VA/60 W            | 64 VA/60 W          |
| Current max.  | 2 AAC/2 ADC            | 2 AAC/2 ADC         |

#### Installation notes:

|   |  |
|---|--|
|  | <b>DANGER</b>  |
|   | To prevent ignition of explosive atmospheres, disconnect power before servicing and do not separate connectors when energized and an explosive gas mixture is present. |

For installation in Zone 2, the module must be installed in an outer enclosure having an IP protection of at least IP54 according to type of protection Ex-n or Ex-e.

In type of protection "intrinsic safety iD" the parameters for intrinsic safety for gas group IIB are applicable.

If the sensor circuits have been installed in a type of protection other than "intrinsic safety", the module must not be re-installed in type of protection "intrinsic safety".



## FM Installation drawing

### ACT20X-HDI-SDO NAMUR Pulse Isolator

The module is available in the following variants:

| Order No.  | Type                   |
|------------|------------------------|
| 8965340000 | ACT20X-HDI-SDO-RNO-S   |
| 8965350000 | ACT20X-HDI-SDO-RNC-S   |
| 8965360000 | ACT20X-HDI-SDO-S       |
| 8965370000 | ACT20X-2HDI-2SDO-RNO-S |
| 8965380000 | ACT20X-2HDI-2SDO-RNC-S |
| 8965390000 | ACT20X-2HDI-2SDO-S     |



#### DANGER

For safe installation of ACT20X-HDI-SDO the following must be observed: The module may only be installed by qualified personnel familiar with the national and international laws, directives and standards that apply to this region.

The year of manufacture can be taken from the first two digits in the serial number.

### CBX200 – WI-Manager Software

For installation in Zone 2/Division 2 the following must be observed:

- The CBX200 is an interface cable for software.
- Configuration must be performed only in a safe area.

c-FM-us Certificate

XXX

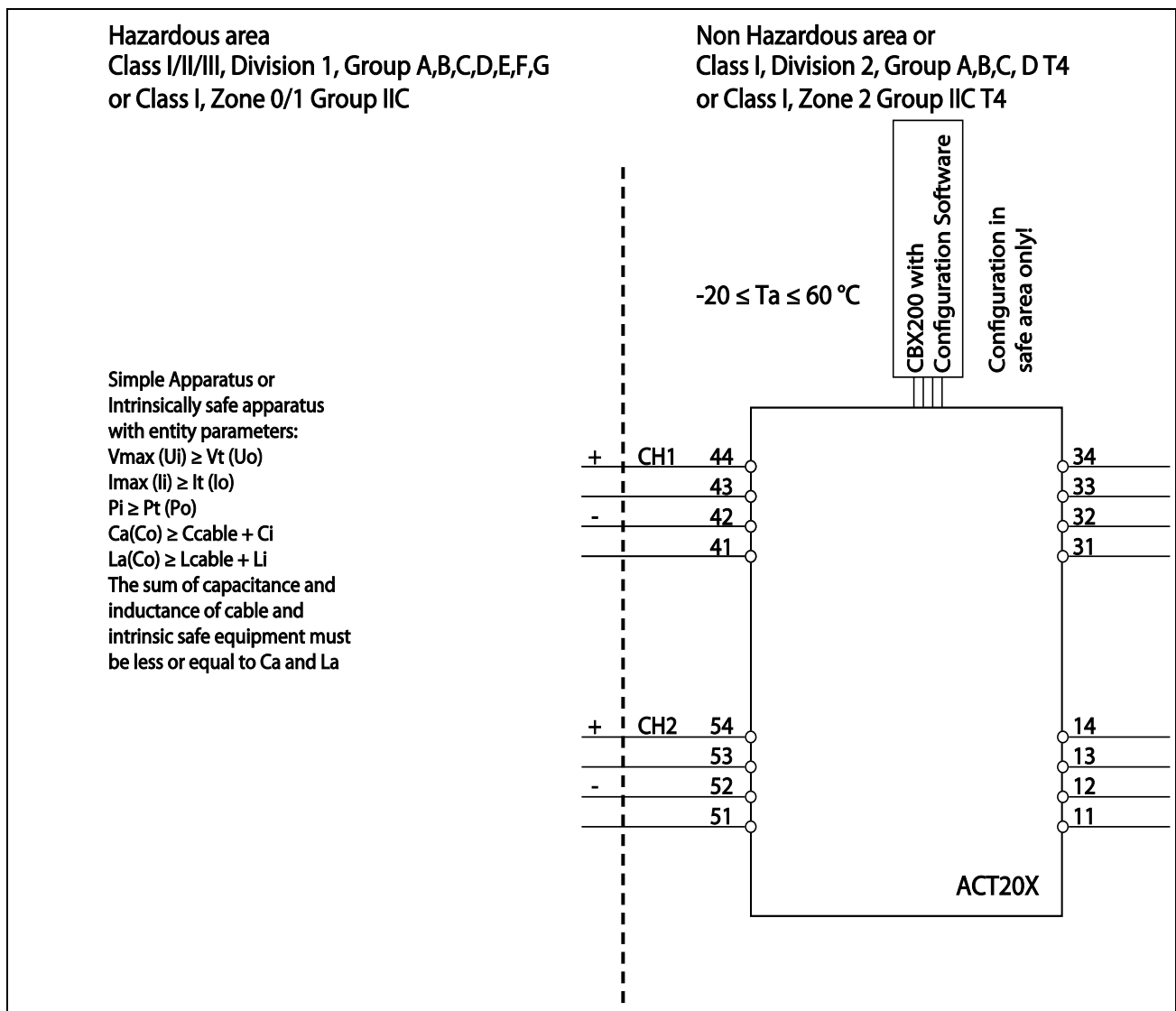


Illustration 7-9: FM Installation Drawing

#### Ex Input

CH1 (14,12) CH2 (24, 22)

$U_o/V_t$ : 10.6 V DC

$I_o/ISC$ : 12 mA

$P_o/P_t$ : 32 mW

$L_o/R_o$   $L_a/R_a$ : 1150  $\mu\text{H}/\Omega$

#### Supply/Output

(terminal 51...54)

(terminal 41...44)

$U_m$ : 253 V, max. 400 Hz

(terminal 51,52)

Supply voltage: 19.2...31.2 V DC

Max. power consumption: 3 W

| Group     | IIC               | IIB               | IIA              |
|-----------|-------------------|-------------------|------------------|
| Group     | A,B               | C,E,F             | D,G              |
| $C_o/C_a$ | 2.0 $\mu\text{F}$ | 6.0 $\mu\text{F}$ | 18 $\mu\text{F}$ |
| $L_o/L_a$ | 260 mH            | 780 mH            | 1000 mH          |

### Terminal (53,54)

| Status Relay: | Non Hazardous location | Division 2 or Zone 2 installation |
|---------------|------------------------|-----------------------------------|
| Voltage max.  | 125 V AC/110 V DC      | 32 V AC/32 V DC                   |
| Power max.    | 62.5 VA/32 W           | 16 VA/32 W                        |
| Current max.  | 0.5 AAC/0.3 ADC        | 0.5 AAC/1 ADC                     |

### Terminal CH1 (41,42) CH2 (43,44)

| Digital output: | NPN output: |
|-----------------|-------------|
| Voltage max.    | 30 V DC     |
| Current max.    | 80 mA       |

### Terminal CH1 (41,42) CH2 (43,44)

| Relay output: | Non Hazardous location | Division 2 or Zone 2 installation |
|---------------|------------------------|-----------------------------------|
| Voltage max.  | 250 V AC/30 V DC       | 32 V AC/30 V DC                   |
| Power max.    | 500 VA/60 W            | 64 VA/60 W                        |
| Current max.  | 2 AAC/2 ADC            | 2 AAC/2 ADC                       |

### Installation notes:

|  |   |
|--|---|
|  | <b>DANGER</b><br>To prevent ignition of explosive atmospheres, disconnect power before servicing and do not separate connectors when energized and an explosive gas mixture is present. |
|  | <b>WARNING</b><br>Substitution of components may impair intrinsic safety and/or suitability for Div. 2/Zone 2.  |

The installation and wiring must be in accordance with the Canadian Electrical Code for Canada and National Electrical Code NFPA 70, Article 500 or 505 for installation in USA.

The module must be supplied from a Power Supply having double or reinforced insulation.

The use of stranded wires is not permitted for mains wiring except when wires are fitted with cable ends.

The module must be installed in pollution degree 2 or better.

The module must be installed in an enclosure suitable for the environment where it is used.

For installation in Zone 2 or Division 2, the module must be installed in a suitable outer enclosure according to the regulations in the CEC for Canada or NEC for USA.

The module is galvanically isolated and does not require grounding.

Use 60/75 °C copper conductors in the wire size AWG: (26-14).

## IECEX Installation drawing

The module is available in the following variants:

**⚠ DANGER**

For safe installation of the Temperature and mA Converter ACT20X-HTI-SAO the following must be observed: The module may only be installed by qualified personnel familiar with the national and international laws, directives and standards that apply to this region.

## CBX200 – WI-Manager Software

- The CBX200 is an interface cable for software.
- Configuration must be performed only in a safe area.

44

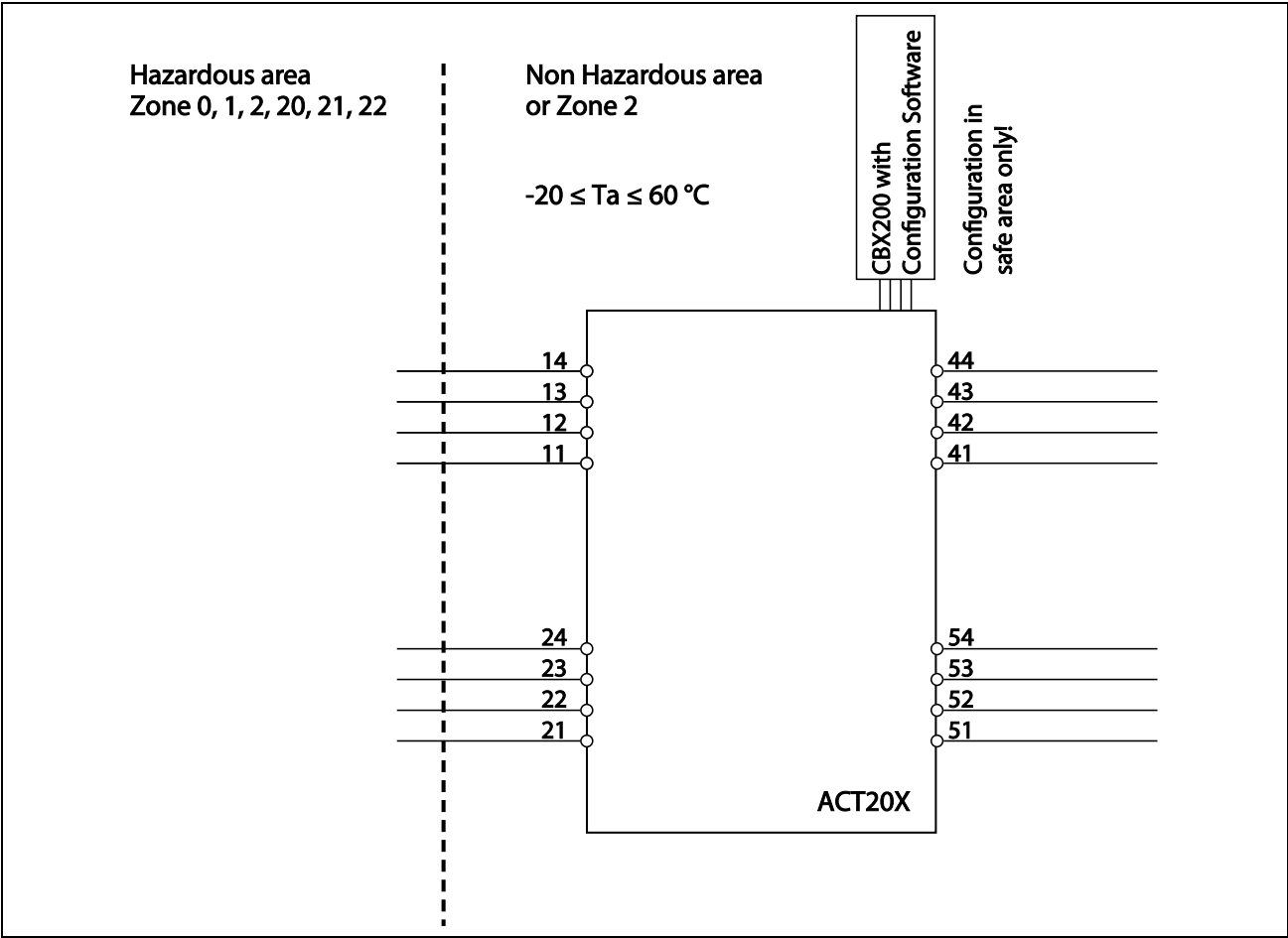


Illustration 7-10: IECEx Installation Drawing

**Ex Input**

**CH1 (terminal 41, 42, 43, 44)**

**CH2 (terminal 51, 52, 53, 54)**

$U_o$ : 8.7 V

$I_o$ : 18.4 mA

$P_o$ : 40 mW

$L_o/R_o$ : 892  $\mu\text{H}/\Omega$

**Supply/Output**

**(terminal 41...44)**

**(terminal 51...54)**

$U_m$ : 253 V, max. 400 Hz

|       | IIC             | IIB              | IIA                |
|-------|-----------------|------------------|--------------------|
| $C_o$ | 5 $\mu\text{F}$ | 50 $\mu\text{F}$ | 1000 $\mu\text{F}$ |
| $L_o$ | 100 mH          | 300 mH           | 700 mH             |

$U_i$ : 10 V

$I_i$ : 30 mA

$C_i$ : 30 nF

$L_i$ : 820 nH

### Terminal (33,34)

|                      |                               |                            |
|----------------------|-------------------------------|----------------------------|
| <b>Status Relay:</b> | <b>Non Hazardous location</b> | <b>Zone 2 installation</b> |
| Voltage max.         | 125 V AC/110 V DC             | 32 V AC/32 V DC            |
| Power max.           | 62.5 VA/32 W                  | 16 VA/32 W                 |
| Current max.         | 0.5 A AC/0.3 A DC             | 0.5 AAC/1 A DC             |

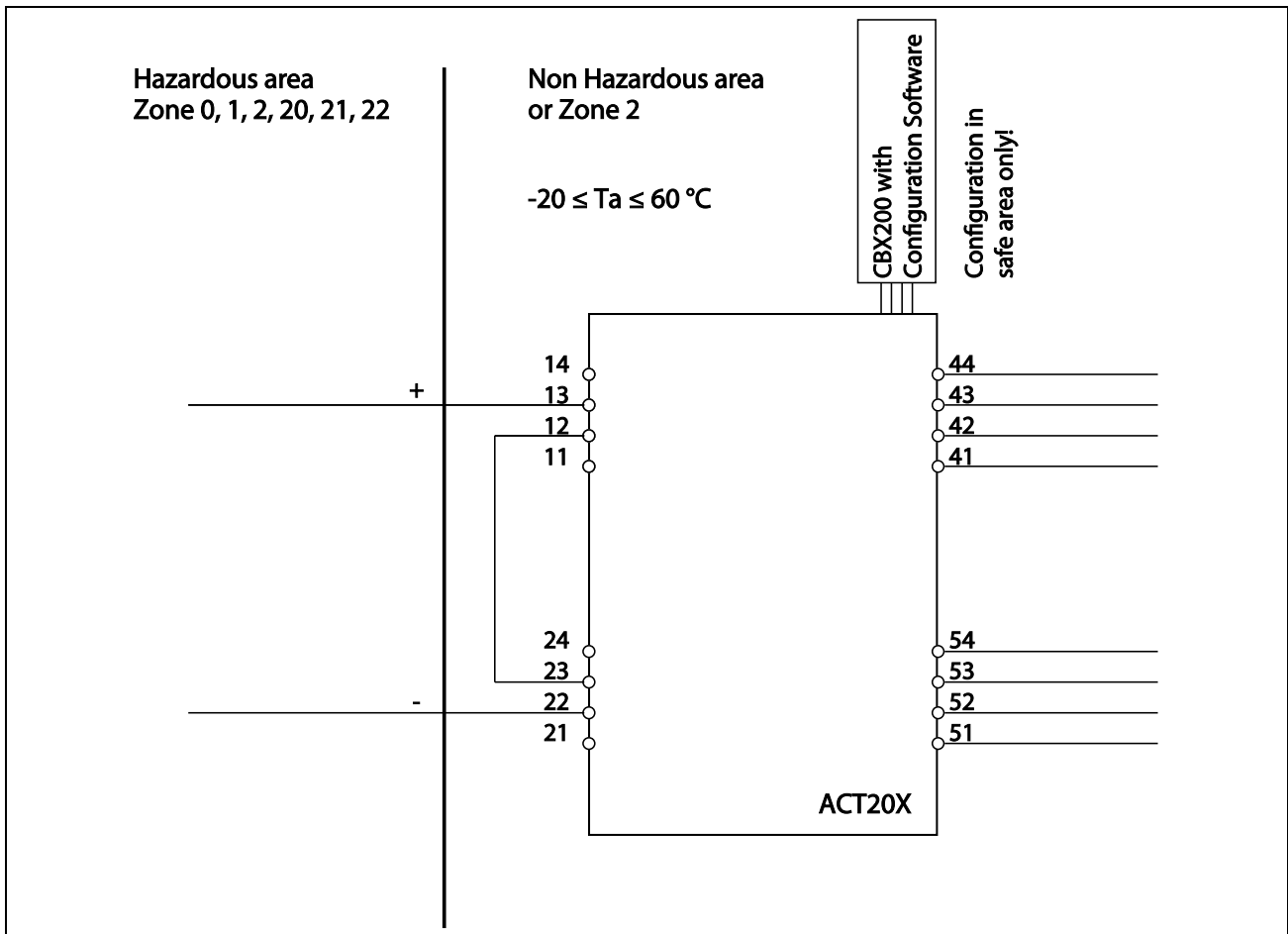


Illustration 7-11: IECEx Installation Drawing

### Ex Input

**CH1 (terminal 43 +)**

**CH2 (terminal 52 -)**

$U_o$ : 17.4 V

$I_o$ : 18.4 mA

$P_o$ : 80 mW

$L_o/R_o$ : 445  $\mu\text{H}/\Omega$

### Supply/Output

**(terminal 41...44)**

**(terminal 51...54)**

$U_m$ : 253 V, max. 400 Hz

|                  | IIC    | IIB    | IIA    |
|------------------|--------|--------|--------|
| C <sub>0</sub> . | 0.3 µF | 1.6 µF | 8 µF   |
| L <sub>0</sub> . | 80 mH  | 250 mH | 600 mH |


U<sub>i</sub>: 10 V

I<sub>i</sub>: 30 mA

C<sub>i</sub>: 15 nF

L<sub>i</sub>: 1.7 µH

#### Installation notes:

|   |  |
|---|--|
|  | <b>DANGER</b>  |
|   | To prevent ignition of explosive atmospheres, disconnect power before servicing and do not separate connectors when energized and an explosive gas mixture is present. |

For installation in Zone 2, the module must be installed in an outer enclosure having an IP protection of at least IP54 conforming to the requirements of IEC60079-15.

In type of protection “intrinsic safety iD” the parameters for intrinsic safety for gas group IIB are applicable.

If the sensor circuits have been installed in a type of protection other than “intrinsic safety”, the module must not be re-installed in type of protection “intrinsic safety”.

## ATEX Installation Drawing

### Temperature and mA Converter ACT20X-HTI-SAO

The module is available in the following variants:

| Order No.  | Type               | Description                    |
|------------|--------------------|--------------------------------|
| 8965470000 | ACT20X-HTI-SAO-S   | Temperature/mA converter       |
| 8965480000 | ACT20X-2HTI-2SAO-S | 2 ch. temperature/mA converter |



#### DANGER

For safe installation of the Temperature and mA Converter ACT20X-HTI-SAO the following must be observed: The module may only be installed by qualified personnel familiar with the national and international laws, directives and standards that apply to this region.

The year of manufacture can be taken from the first two digits in the serial number.

### CBX200 – WI-Manager Software

For installation in Zone 2/Division 2 the following must be observed:

- The CBX200 is an interface cable for software.
- Configuration must be performed only in a safe area.

ATEX Certificate

KEMA 07ATEX 0148 X

Marking



II 3 G Ex nA nC IIC T4  
II (1) G [Ex ia] IIC/IIB/IIA  
II (1) D [Ex iaD]



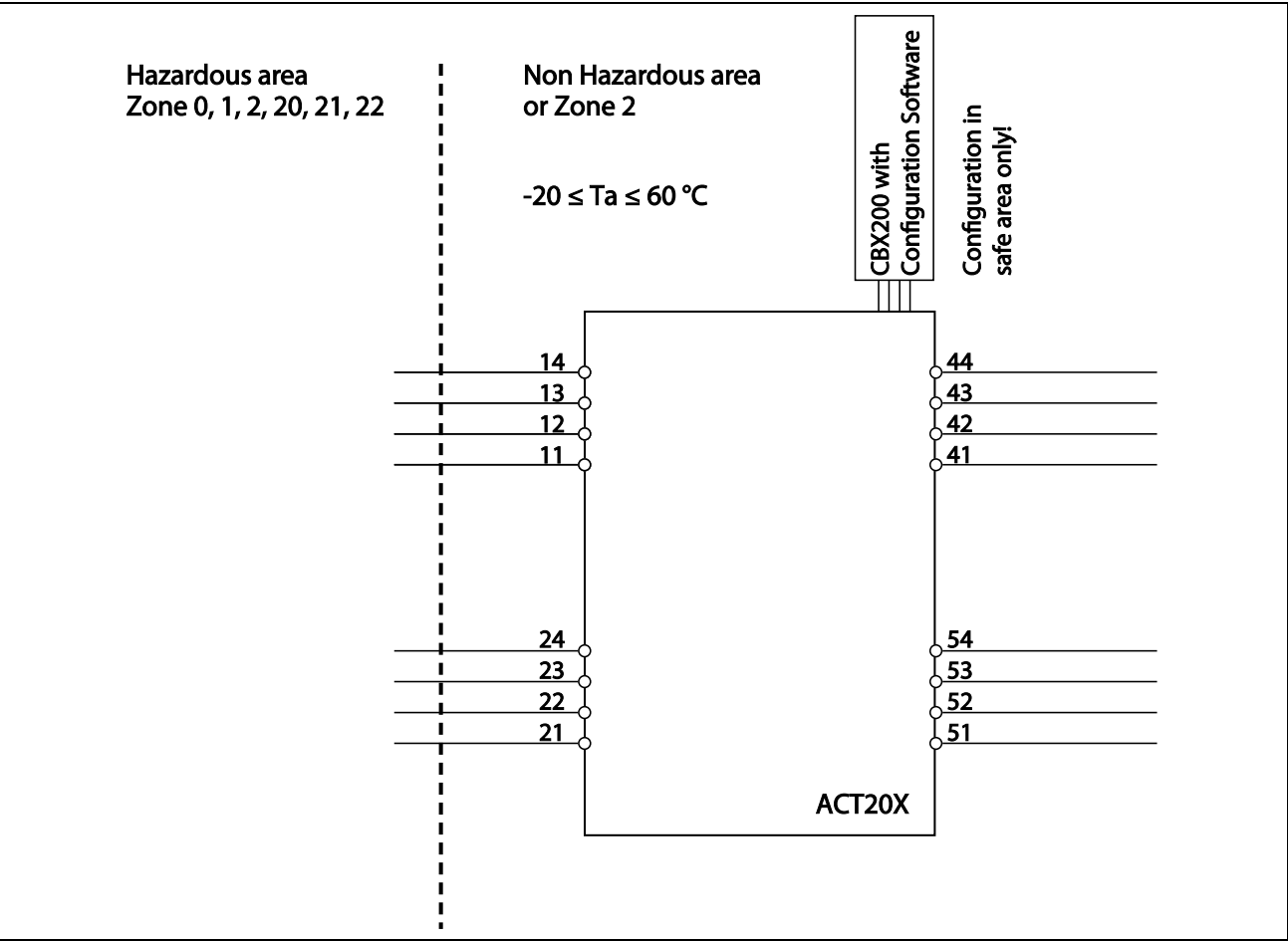


Illustration 7-12: ATEX Installation Drawing

**Ex Input**

**CH1 (terminal 41, 42, 43, 44)**

**CH2 (terminal 51, 52, 53, 54)**

$U_o$ : 8.7 V DC

$I_o$ : 18.4 mA DC

$P_o$ : 40 mW

$L_o/R_o$ : 892  $\mu\text{H}/\Omega$

**Supply/Output**

**(terminal 41...44)**

**(terminal 51...54)**

$U_m$ : 253 V, max. 400 Hz

|       | IIC             | IIB              | IIA                |
|-------|-----------------|------------------|--------------------|
| $C_o$ | 5 $\mu\text{F}$ | 50 $\mu\text{F}$ | 1000 $\mu\text{F}$ |
| $L_o$ | 100 mH          | 300 mH           | 700 mH             |

$U_i$ : 10 V

$I_i$ : 30 mA

$C_i$ : 30 nF

$L_i$ : 820  $\mu\text{H}$

### Terminal (33,34)

| Status Relay: | Non Hazardous location | Zone 2 installation |
|---------------|------------------------|---------------------|
| Voltage max.  | 125 V AC/110 V DC      | 32 V AC/32 V DC     |
| Power max.    | 62.5 VA/32 W           | 16 VA/32 W          |
| Current max.  | 0.5 A AC/0.3 A DC      | 0.5 A AC/1 A DC     |

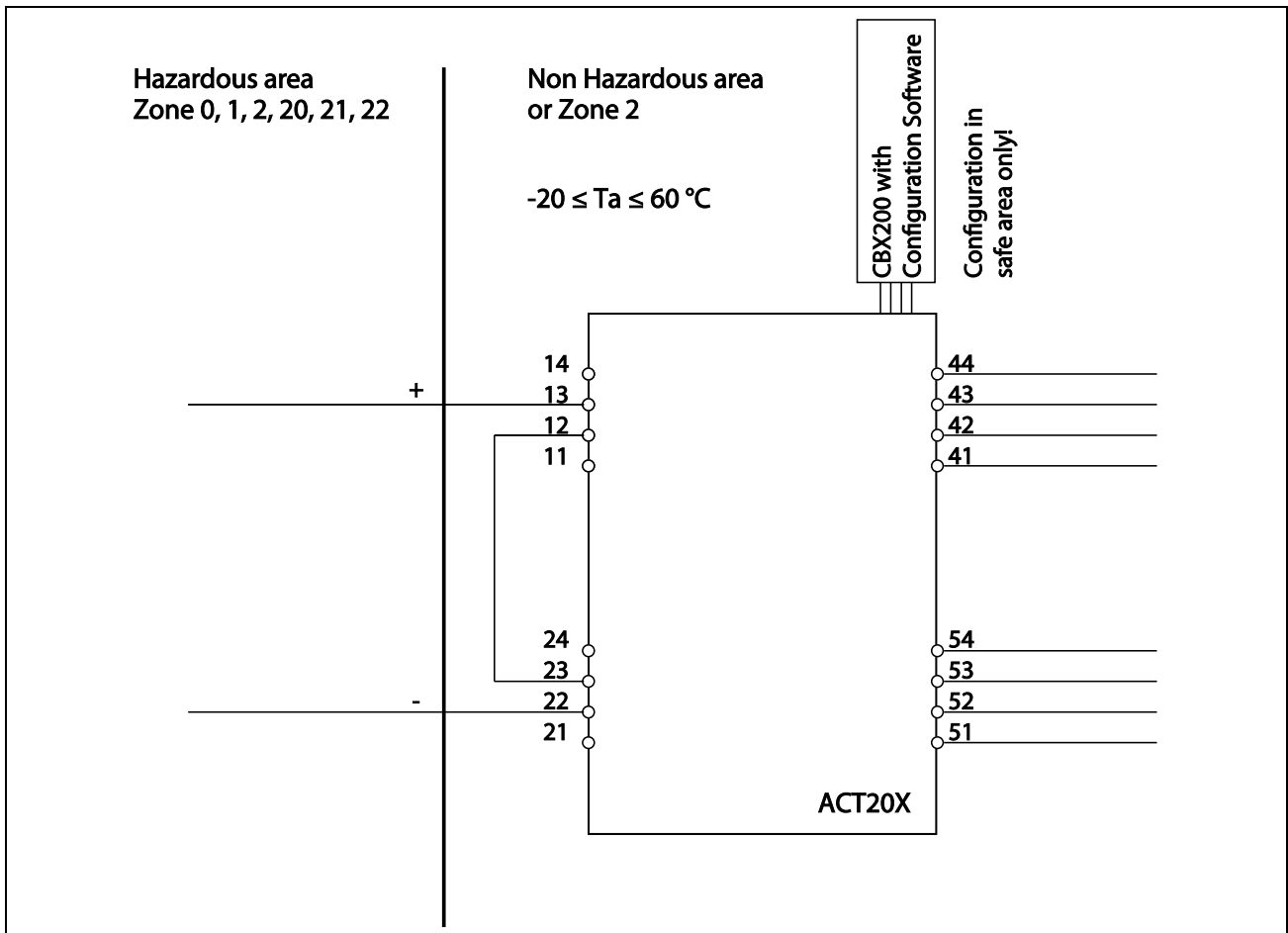


Illustration 7-13: ATEX Installation Drawing

### Ex Input

CH1 (terminal 43)

CH2 (terminal 52)

$U_o$ : 17.4 V DC

$I_o$ : 18.4 mA DC

$P_o$ : 80 mW

$L_o/R_o$ : 445  $\mu\text{H}/\Omega$

### Supply/Output

(terminal 41...44)

(terminal 51...54)

$U_m$ : 253 V, max. 400 Hz

|       | IIC         | IIB         | IIA       |
|-------|-------------|-------------|-----------|
| $C_o$ | 0.3 $\mu F$ | 1.6 $\mu F$ | 8 $\mu F$ |
| $L_o$ | 80 mH       | 250 mH      | 600 mH    |


$U_i$ : 10 V

$I_i$ : 30 mA

$C_i$ : 15 nF

$L_i$ : 1.7  $\mu H$

#### Installation notes:

|   |  |
|---|--|
|  | <b>DANGER</b>  |
|   | To prevent ignition of explosive atmospheres, disconnect power before servicing and do not separate connectors when energized and an explosive gas mixture is present. |

For installation in Zone 2, the module must be installed in an outer enclosure having an IP protection of at least IP54 conforming to the requirements of IEC60079-15.

In type of protection "intrinsic safety iD" the parameters for intrinsic safety for gas group IIB are applicable.

If the sensor circuits have been installed in a type of protection other than "intrinsic safety", the module must not be re-installed in type of protection "intrinsic safety".

## FM Installation drawing

### Temperature and mA Converter ACT20X-HTI-SAO

The module is available in the following variants:

| Order No.  | Type               | Description                    |
|------------|--------------------|--------------------------------|
| 8965470000 | ACT20X-HTI-SAO-S   | Temperature/mA converter       |
| 8965480000 | ACT20X-2HTI-2SAO-S | 2 ch. temperature/mA converter |



#### DANGER

For safe installation of the Temperature and mA Converter ACT20X-HTI-SAO the following must be observed: The module may only be installed by qualified personnel familiar with the national and international laws, directives and standards that apply to this region.

The year of manufacture can be taken from the first two digits in the serial number.

### CBX200 – WI-Manager Software

For installation in Zone 2/Division 2 the following must be observed:

- The CBX200 is an interface cable for software.
- Configuration must be performed only in a safe area.

c-FM-us Certificate

XXX

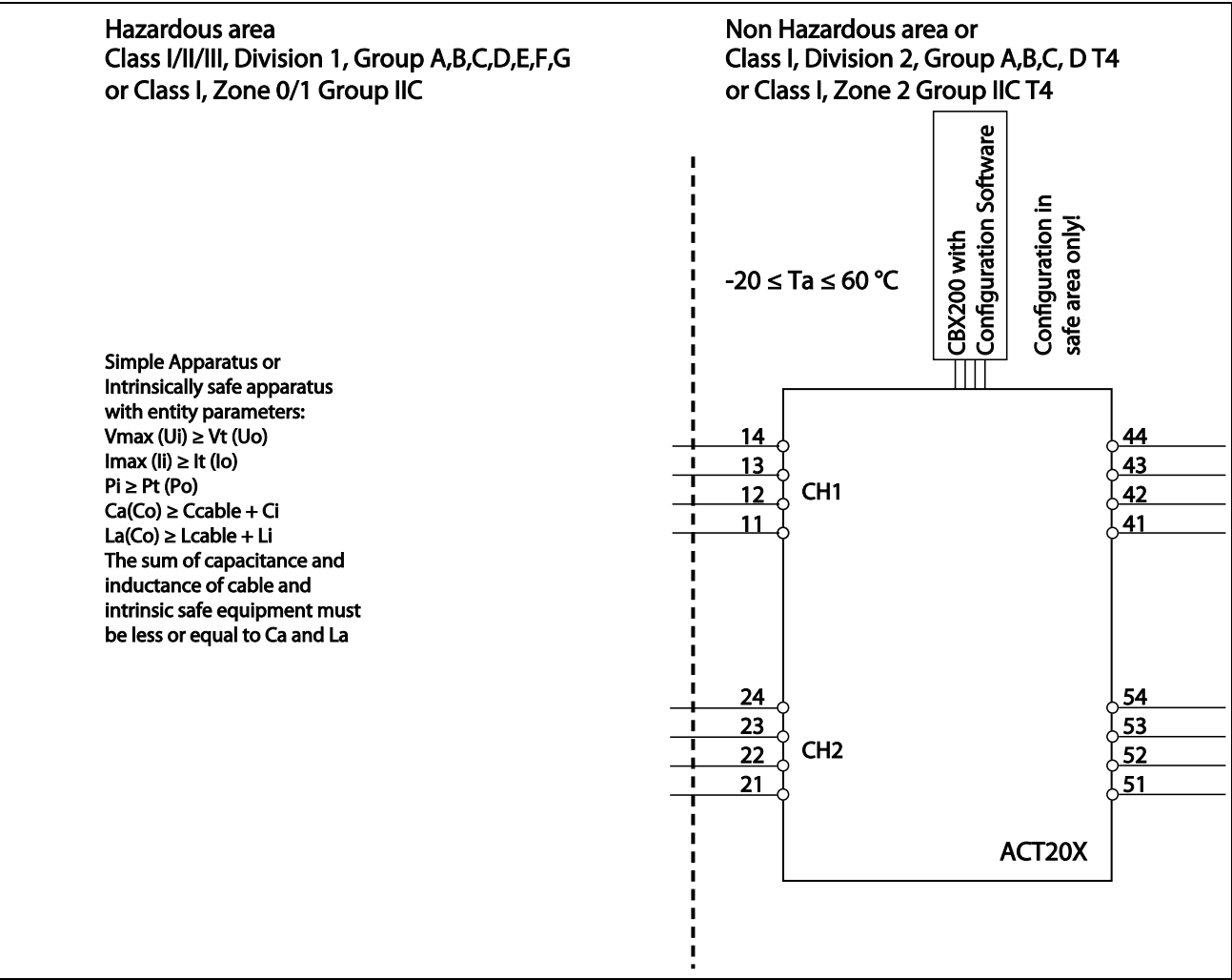


Illustration 7-14: FM Installation Drawing

**Ex Input**

**CH1 (terminal 41, 42, 43, 44)**

**CH2 (terminal 51, 52, 53, 54)**

$V_t(U_o)$ : 8.7 V

$I_t(I_o)$ : 18.4 mA

$P_o$ : 40 mW

$L_o/R_o$ : 892  $\mu\text{H}/\Omega$

**Supply/Output**

**(terminal 41...44)**

**(terminal 51...54)**

$U_m$ : 253 V, max. 400 Hz

| Group     | IIC             | IIB              | IIA                |
|-----------|-----------------|------------------|--------------------|
| Group     | A,B             | C,E,F            | D,G                |
| $C_a/C_o$ | 5 $\mu\text{F}$ | 50 $\mu\text{F}$ | 1000 $\mu\text{F}$ |
| $L_a/L_o$ | 100 mH          | 300 mH           | 700 mH             |

$U_i$ : 10 V  
 $I_i$ : 30 mA  
 $C_i$ : 30 nF  
 $L_i$ : 820  $\mu$ H

### Terminal (33,34)

| Status Relay: | Non Hazardous location | Zone 2 installation |
|---------------|------------------------|---------------------|
| Voltage max.  | 125 V AC/110 V DC      | 32 V AC/32 V DC     |
| Power max.    | 62.5 VA/32 W           | 16 VA/32 W          |
| Current max.  | 0.5 A AC/0.3 A DC      | 0.5 A AC/1 A DC     |

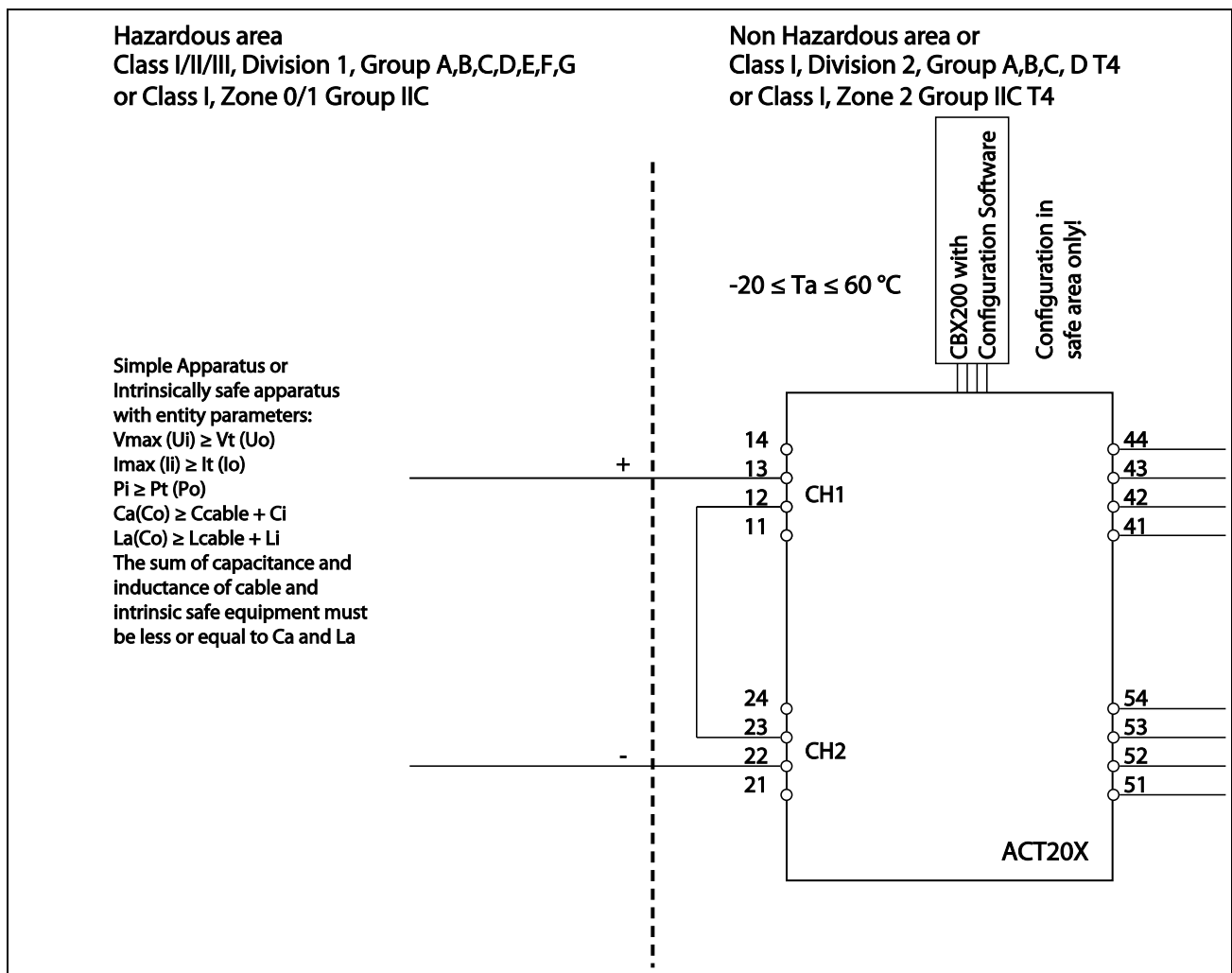


Illustration 7-15: FM Installation Drawing

### Ex Input

**CH1 (terminal 42,43)**

**CH2 (terminal 52,53)**

$V_t (U_o)$ : 17.4 V

$I_t (I_o)$ : 18.4 mA

$P_o$ : 80 mW

$L_o/R_o$ : 445  $\mu\text{H}/\Omega$

### Supply/Output

**(terminal 41...44)**

**(terminal 51...54)**

$U_m$ : 253 V, max. 400 Hz

| Group     | IIC               | IIB               | IIA             |
|-----------|-------------------|-------------------|-----------------|
| Group     | A,B               | C,E,F             | D,G             |
| $C_o/C_a$ | 0.3 $\mu\text{F}$ | 1.6 $\mu\text{F}$ | 8 $\mu\text{F}$ |
| $L_o/L_a$ | 80 mH             | 250 mH            | 600 mH          |


$U_i$ : 10 V


$I_i$ : 30 mA

$C_i$ : 15 nF

$L_i$ : 1.7  $\mu\text{H}$

### Installation notes:

|   |  |
|---|--|
|  | <b>DANGER</b>  |
|   | To prevent ignition of explosive atmospheres, disconnect power before servicing and do not separate connectors when energized and an explosive gas mixture is present. |

|   |  |
|---|--|
|  | <b>WARNING</b>   |
|   | Substitution of components may impair intrinsic safety and/or suitability for Div. 2/Zone 2. |

The installation and wiring must be in accordance with the Canadian Electrical Code for Canada and National Electrical Code NFPA 70, Article 500 or 505 for installation in USA.

The module must be supplied from a Power Supply having double or reinforced insulation.

The use of stranded wires is not permitted for mains wiring except when wires are fitted with cable ends.

The module must be installed in pollution degree 2 or better.

The module must be installed in an enclosure suitable for the environment where it is used.

For installation in Zone 2 or Division 2, the module must be installed in a suitable outer enclosure according to the regulations in the CEC for Canada or NEC for USA.

The module is galvanically isolated and does not require grounding.

Use 60/75 °C copper conductors in the wire size AWG: (26-14).

# Index



www.weidmueller.com

**www.weidmueller.com**

Weidmüller Interface GmbH & Co. KG

Postfach 3030

32720 Detmold

Klingenbergstraße 16

32758 Detmold

Phone +49 (0) 5231 14-0

Fax +49 (0) 5231 14-2083

E-Mail [info@weidmuller.com](mailto:info@weidmuller.com)

Internet [www.weidmueller.com](http://www.weidmueller.com)

Order number:

1066540000/00/02.09